

Online lesen: [porz-am-montag.de/e-paper](http://porz-am-montag.de/e-paper)  
Social-Media: [unserort.de/koeln\\_porz](https://www.unserort.de/koeln_porz)

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grengel | Langel | Libur | Lind  
Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide  
Westhoven | Zündorf

# Porz am Montag

Lokales zum Wochenstart



13. August 2022 - Woche 32

...denn wir sind Porz!

[www.elter-sonnenschutz.de](http://www.elter-sonnenschutz.de)

Ihr Meisterbetrieb aus der Region

Elter Sonnen- und  
Wetterschutz GmbH  
Gladiolenweg 1  
53859 Niederkassel  
Tel.: 02208 9335199

Besuchen  
Sie unseren  
Showroom

Glasoasen • Terrassendächer • Markisen • Rollläden • Außenraffstore  
Smart-Home • Haustüren • Insektenschutz • E-Antriebe • Plissees

...kommt jede Woche!

## Mitnahme ausdrücklich erwünscht

Tochter, Sohn und Lebenspartner der 2021 verstorbenen Zündorfer Künstlerin Brunhilde Triewerler haben eine besondere Ausstellung organisiert.

**Ebenfalls in dieser Ausgabe:**  
Der Porzer Verein Sinti und Roma Köln e.V. hat den Genozid der Nationalsozialisten an Sinti und Roma erinnert, zudem viele weitere Neuigkeiten und Geschichten aus dem Stadtbezirk Porz.



Foto: Göllnitz

## Wir halten, was wir versprechen.

Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.



**sanitherm**  
Peter Schumacher GmbH

51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • [www.sanitherm.de](http://www.sanitherm.de) • [ausstellung@sanitherm.de](mailto:ausstellung@sanitherm.de)



Tel. 02203 81089 • [www.heyermann.com](http://www.heyermann.com)



Tel. 02203 18 05 84 • [www.fliesen-klaas.de](http://www.fliesen-klaas.de)



Tel. 02203 8 18 91 • [www.elektro-biergans.com](http://www.elektro-biergans.com)

## VERLOBUNGSRINGE HANDGEFERTIGT.

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 9 - 18 Uhr und  
Sa. von 9 - 13 Uhr.

Termine gerne auch außerhalb unserer

Öffnungszeiten unter:

02203 15044 oder WhatsApp 0151 68106578

Folgen sie uns [f](https://www.facebook.com/ateliersuess) / [i](https://www.instagram.com/ateliersuess) [ateliersuess](https://www.ateliersuess.com)



ATELIER Süß  
Manufaktur für Schmuck



*Sprechen sie uns an, wir beraten sie gern!*

Gilgastr. 37 | 51149 Köln | 02203 15044

[www.atelier-suess.de](http://www.atelier-suess.de) | [info@atelier-schmuckwerkstatt.de](mailto:info@atelier-schmuckwerkstatt.de)

KLIMATISIERTE RÄUMLICHKEITEN

MAIER ELLA ROLA  
Modellieren • Holen • Bilden • Leben

SEIKO  
BERING  
BOCCIA®  
TITANIUM

Waldmann

EBEL  
BEAUTY MARRIES FUNCTION



Foto: Thelen



**Junkersdorf**  
Hören und Sehen



Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen, Kontaktlinsen und Hörgeräte



**Strom-Spar-Angebot**  
**1 Päckchen Hörgerätebatterien**  
**diverse Größen 1,50 €**

(Nur haushaltsübliche Mengen)



Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75  
mjunkersdorf@gmx.de • [www hoeren-und-sehen.com](http://www hoeren-und-sehen.com)

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 09:00 - 13:00 Uhr  
15:00 - 18:30 Uhr  
Samstag 09:00 - 14:00 Uhr



→ **HAUSBESUCHE**

nach Terminabsprache gerne  
auch außerhalb der Öffnungszeiten  
möglich

## Kaum Wasser im Rhein

Seit Wochen ist aufgrund der Trockenheit kaum Wasser im Rhein und in den Nebenflüssen.

Unser Montagsfoto zeigt dies in Porz-Mitte bei einem Pegelstand von 0,90m.

**TiSchlerei**  
**Schumacher**

Ihr moderner Innenausbau

Kölner Straße 46 • 51149 Köln (Porz-Ensen)

Tel. 02203 / 18699 59

[www.tischlerei-schumacher.com](http://www.tischlerei-schumacher.com)

Wir machen nicht alles,  
aber mehr als Sie denken.  
Sprechen Sie uns an...

- Möbelbau • Innenausbau
- Dachausbau • Zimmer- und Wohnungseingangstüren
- Möbel- und Küchenmontagen
- Reparaturen und Laminat
- Fenster- und Türdichtungen aller Art • u.v.m.

Seniorenservice



Gut betreut  
im eigenen  
Zuhause



Klingerstraße 10, 51143 Köln

Telefon: 02203-1866975

[www.seniorenservice-balling.de](http://www.seniorenservice-balling.de)



# LEUGERMANN

## Apotheken

### Gute Beratung, gute Preise!



**Wir sind weiterhin für Sie da -  
Ihre Apotheke 1extra im Real**



**Mo - Fr 9.00 - 19.00 UHR • Sa 10.00 - 16.00 UHR**



### CORONA TESTZENTRUM IN ZÜNDORF

**SCHMITTGASSE 63 | 51143 KÖLN ZÜNDORF  
(IN DER ALTEN SPARKASSE)**



### CORONA TESTZENTRUM IN EIL

PCR Tests  
möglich

**FRANKFURTER STRASSE 583 | 51145 KÖLN EIL  
(IM PFARRSAAL DER KIRCHE ST. MICHAEL)**

#### ÖFFNUNGSZEITEN

**MO - FR  
SA - SO**

**9.00 - 18.00 UHR  
9.00 - 16.00 UHR**

#### ÖFFNUNGSZEITEN

**MO - FR  
SA - SO**

**7.30 - 18.00 UHR  
9.00 - 18.00 UHR**



**JETZT TERMIN  
VEREINBAREN!**

**Tests auch ohne Anmeldung möglich!**

**WWW.ZOLLTURM-APOTHEKE.DE**



**JETZT TERMIN  
VEREINBAREN!**

**Tests auch ohne Anmeldung möglich!**

**WWW.APOTHEKE1PLUS-KOELN-PORZ.DE**



**Datenschutzkonform  
Lieferung • Beratung • Vorbestellung  
unter unserer Festnetznummer**

**1**

**Vorbestellung per WhatsApp als Text oder Foto  
der Packung bzw. des Rezeptes senden**

**2**

**Sie erhalten umgehend eine Nachricht mit der  
Bestätigung und den Abholinfos.**

WhatsApp Datenschutzrichtlinien:  
[www.whatsapp.com/legal/#privacy-policy](https://www.whatsapp.com/legal/#privacy-policy)

**Bei Ihrem nächsten Einkauf vom 15.08. bis 31.08.2022  
gewähren wir Ihnen bei Vorlage des Gutscheins**



\* Ausgenommen verschreibungspflichtige und Angebotsartikel, Rezeptauszahlungen  
sowie Bücher und Rezepturen. - Nur ein Gutschein je Einkauf einlösbar.



Frankfurter Str. 589 | 51145 Köln  
Tel.: (0 22 03) 93 54 30  
[www.apotheke1plus-koeln-porz.de](http://www.apotheke1plus-koeln-porz.de)



Rudolf-Diesel-Str. 32-36 | 51149 Köln  
Tel.: (0 22 03) 30 78 83  
[www.apotheke1extra-koeln-porz.de](http://www.apotheke1extra-koeln-porz.de)



Heidestr. 5 | 51147 Köln  
Tel.: (0 22 03) 6 40 14  
[www.alte-apotheke-koeln.de](http://www.alte-apotheke-koeln.de)



Schmittgasse 37 | 51143 Köln  
Tel.: (0 22 03) 8 48 80  
[www.zollturm-apotheke.de](http://www.zollturm-apotheke.de)



Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

Abgabe nur solange der Vorrat reicht und in haushaltsüblichen Mengen.

Die Produkte können ggf. ein anderes Produktbild aufweisen.



# Mitnahme ausdrücklich erwünscht

Tochter, Sohn und Lebenspartner der 2021 verstorbenen Zündorfer Künstlerin Brunhilde Trierweiler haben eine besondere Ausstellung organisiert



Leonie und Thomas Trierweiler (r.) haben zusammen mit Wolfgang Dünkeltmann die Schau im Sinne von Brunhilde Trierweiler umgesetzt. Fotos: Göllnitz



Auch Selbstporträts der verstorbenen Kreativen gab es im Wehrturm zu sehen. Foto: Göllnitz

**Zündorf** - „Für uns war es einfach schön, die Dinge noch einmal durchzugehen. Und Hauptsache die Bilder hängen wieder an der Wand“, findet Leonie Trierweiler. Bilder aus dem kreativen Leben ihrer Mutter, der Zündorfer Künstlerin Brunhilde Trierweiler. Anfang Dezember 2021 ist sie verstorben. Nun haben Tochter Leonie, Bruder Thomas Trierweiler und Brunhilde Trierweilers langjähriger Lebenspartner Wolfgang Dünkeltmann eine ganz besondere Ausstellung durchgeführt. Im Museum Zündorfer Wehrturm und ganz im Sinne der Mutter, wie alle drei berichten. Fünfzehn Jahre sei Brunhilde Trierweiler im Vorstand des Wehrturms aktiv gewesen, so Thomas Trierweiler. „Es wird ihr gefallen, dass nun ein paar Euro in die Kassen des Turms fließen.“ Denn: Bei der umfassenden Ausstellung mit Arbeiten

aus allen Schaffensjahren, persönlichen Büchern und Malmaterialien ist die Mitnahme ausdrücklich erwünscht - gegen eine Spende. Und so kommen Teilnehmende aus von Trierweiler geleiteten Malkursen an der Volkshochschule, ebenso wie Bekannte und Wegbegleiter\*innen aus dem Zündorf Chor Cäcilia an diesem Tag in den Wehrturm, um sich Bilder und Andenken mitzunehmen. So wie eine der Malkursteilnehmerinnen mit dem Kreativenkürzel A.H.. „Ich habe bei ihr Dinge gelernt, von denen ich gar nicht gewusst, dass ich sie jemals könne“, erzählt sie. Unter dem Arm ein paar bunte Blumenmotive von Brunhilde Trierweiler. Bilder mit besonderen Erinnerungen an ihre Lehrerin. „Es ist so etwas, wie ein letztes Hurra“, findet Thomas Trierweiler. Ihm, seiner Schwester und Wolfgang



Alle Arbeiten, Bücher und Kunstmaterialien konnten gegen eine Spende mitgenommen werden

Dünkeltmann seien teilweise beim Zusammenstellen der Schau auch bislang unbekannte und neue Arbeiten in die Hände gefallen. Ein paar Lieblingsstücke hätten sie zudem für sich behalten. „Für viele ist es eine

Erinnerung an gute und bessere Zeiten“, findet Lebensgefährte Wolfgang Dünkeltmann. Lange Jahre habe Brunhilde Trierweiler mit einer Krebserkrankung gekämpft, sich teilweise auch selbst ohne Haare nach einer Chemotherapie gemalt. Bilder, die es auch im Wehrturm zu sehen gibt. Zudem kreative Arbeiten ihres ebenfalls schon verstorbenen früheren Ehemanns Bernd Trierweiler. „Die Familie hat uns gefragt, ob die Ausstellung möglich sei“, erzählt Heidi Schulte-Carstens vom Wehrturm. „Wie hätten wir da nein sagen können?“ Ihr selbst sei das Mit-aufhängen der Bilder nah gegangen. „Sie habe die Nacht danach nicht gut schlafen können“, so Schulte-Carstens. Trierweilers Tochter Leonie zeigt sich indes auch inspiriert vom Werk ihrer Mutter: Sie wolle demnächst einmal anfangen zu malen, erzählt die im Hauptberuf beim Zoll Angestellte. (Lars Göllnitz - der Autor bei Facebook: LGenqoozee)

**Seit mehr als 60 Jahren der Makler für Porzer Immobilien**

Für zahlreiche vorgemerkte Kunden suchen wir ständig Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen!

Tel.: (0 22 03) 911 300  
www.quick-immobilien.de

- ⇒ Langjährige Erfahrung!
- ⇒ Kostenlose Wert-Expertise!
- ⇒ Professionelle Betreuung!
- ⇒ Auch nach dem Notartermin!

quick Immobilien



Im Zentrum von Porz: Goethestraße / Ecke Bahnstraße



# „Nicht am Rande der Gesellschaft sein“

Der Porzer Verein Sinti und Roma Köln e.V. hat am Mahnmal an der Kölner Messe an den Genozid der Nationalsozialisten an Sinti und Roma erinnert

**Stadtbezirk Porz / Deutz** - „Heute vor 78 Jahren wurden in den nächtlichen Stunden die letzten 2.900 gefangenen Roma und Sinti, zumeist Frauen und Kinder, die bis dahin vor den Gaskammern verschont geblieben waren, in den Gaskammern des Vernichtungslagers Auschwitz Birkenau umgebracht.“

Mihael Ritter, erster Vorsitzender des Vereins Sinti und Roma Köln, spricht gleichsam bedrückende wie mahnende Worte zur Gedenkfeier direkt neben dem an der Kölner Messe errichteten Mahnmal. Es ist der 2. August, der europäische Holocaust-Gedenktag für Sinti und Roma.

Auch die Messe in Köln sei damals ein zentraler Ort der Gewaltherrschaft gewesen, berichtet Ritter. „Ein Sonderlager für ausländische Gefangene der Gestapo.“ Die Gefangenen seien gezwungen worden Blindgänger und Trümmer zu beseitigen. Die Messe war letzte Station vor dem Konzentrationslager, so Mihael Ritter.

Schätzungen zu Folge sind während der nationalsozialistischen Diktatur zwischen 220.000 bis 500.000 Sinti und

Roma ermordet worden.

Zum Gedenktag versammeln sich auch in diesem Jahr wieder politische Vertreter am Mahnmal. Politisch anerkannt wurde das Unrecht, das den Sinti und Roma widerfuhr, erst spät. Erst 1982 habe der damalige Bundeskanzler Helmut Schmidt dies offiziell getan, erklärt Ritter. Das Verfahren gegen den Leiter der Kölner Messer wurde Jahre zuvor, 26 Jahre nach 1944, aus Mangel an Beweisen eingestellt.

Viele Sinti und Roma, denen während der Diktatur die Staatsangehörigkeit entzogen wurde, hätten diese erst in den 1970er und 80er Jahren zurückerlangt. Manche bis heute nicht, so Ritter.

„Wir wollen nicht am Rande der Gesellschaft sein, sondern in der Mitte einer Gesellschaft, zu der wir schon voll gehören. Wir wollen ganz akzeptiert werden.“

Man dürfe die Geschichte nicht vergessen, erklärt Ritter. Der bedrohliche Rechtsextremismus in Europa erinnere an die anfänglichen Geschehnisse der NS-Zeit. „Wir sind verpflichtet immer zu gedenken und dadurch zu ermahnen, dass die Zeit der Nationalsozialisten



Mihael Ritter, Vorsitzender des Vereins Sinti und Roma Köln, (2.v.r.) am Gedenktag in Deutz. Foto: privat

nie wieder geschehen darf“, so der Vorsitzende des Vereins Sinti und Roma Köln. (Lars Göllnitz - der Autor bei Facebook: LGenqoozee)

**Wir suchen  
AKTUELL  
Mitarbeiter  
(m/w/d)  
zur  
Verstärkung  
unseres Teams**

**Jalousiendoc**  
Sonnenschutz & Metallbau  
vom Meisterbetrieb



**Sichern Sie sich Ihre  
MARKISEN-AKTIONS-RABATTE!**




**Besuchen Sie unseren  
SHOWROOM  
In Ihrer Nähe**

**ROLLO  
MARKISEN  
TERRASSEN-  
ÜBERDACHUNGEN  
PLISSEE**

**Hauptstr. 78  
51143 Porz-Zündorf**

**02203 / 18 31 41 6**

**[jalousiendoc.de](http://jalousiendoc.de)**

**TASCHENGELD  
VERBESSERN!?**  
**GANZ EINFACH ALS  
AUSTRÄGER/\*/IN!**



Wenn Du mindestens  
13 Jahre alt bist,  
schreib uns eine  
WhatsApp Nachricht\*  
**+49 2241260380**

\*Bitte unbedingt Namen, Straße,  
Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** punktiich • zielgerichtet • lokal  
**PRESSE VERTRIEB** Gründet  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den  
**QR-Code und  
bewirb Dich.**





**Fachbetrieb für Dach-, Wand-  
und Abdichtungstechnik**

Neusser Str. 39 · 51145 Köln  
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27  
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24  
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de

## Lotto Lockenvitz

**Annahmestelle  
für Privatanzeigen in  
Porz am Montag  
– Traueranzeigen,  
Geburtstage, Jubiläen, etc.**



Hermannstraße 2 (im City-Center) | 51143 Köln | Tel. 02203 / 35 84 555

**ELEKTRO  
BECKER**  
MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

**Elektro Becker GmbH**

Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)  
Tel. 0 22 03 / 547 52 · Fax 0 22 03 / 555 34  
info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net

## Solaranlagen, aber keine Kiesbeete

**Die Stadt Köln plant neue Regeln für Kleingärtnernde - ein Entwurf soll bald dem Rat der Stadt Köln vorgelegt werden**

**Stadtbezirk Porz** - Rund 13.000 städtische Kleingärten gibt es in der Stadt Köln. In insgesamt 116 Vereinen sind sie zusammengefasst. Und ihre ökologische Bedeutung nehmen mehr und mehr zu, so die Stadt in einer Meldung. So blicke das Kleingartenwesen in Köln auf eine lange Tradition zurück. All das geregelt durch die Vorgaben des Bundeskleingartengesetzes und die Kleingartenordnung der Stadt Köln. Diese sei für alle Kleingärtner\*innen verbindlich und diene zum Wohle der Allgemeinheit, so die Stadt. Damit die Kleingartenordnung den Anforderungen der heutigen Zeit entspricht, soll sie nun über einen Beschluss des Rates der Stadt Köln überarbeitet werden. Hauptanliegen dabei: Die Ordnung an die aktuellen ökologischen, klimarelevanten und nachhaltigen Anforderungen einer kleingärtnerischen Bewirtschaftung städtischer Flächen anzupassen.

Ein erster Entwurf der neuen Kleingartenordnung ist nun dem Rat der Stadt Köln zur Abstimmung vorgelegt worden. Erarbeitet wurde der Entwurf ein halbes Jahr lang von einer Arbeitsgruppe aus Vertreter\*innen des Rates der Stadt Köln, des Kreisverbandes der Kölner Gartenfreunde e.V., des Beirats bei der Unteren Landschaftsbehörde und der Stadtverwaltung.

„Um eine breite Akzeptanz zu erzielen, fand eine Öffentlichkeitsbeteiligung statt, bei der die Kölner Kleingärtner\*innen ihre Anregungen einbringen konnten“, so die Stadt. Der Entwurf der Kleingartenordnung sei anschließend noch einmal intensiv geprüft und an vielen Stellen angepasst worden.

In der aktuellen Version werde besonderer Wert drauf gelegt, dass die Belange des Umweltschutzes, des Naturschutzes und der Landschaftspflege bei der Nutzung und Bewirtschaftung des Kleingartens berücksichtigt würden. Besonders auch der Aspekt der Eigenversorgung durch biologische Bewirtschaftung durch die Pachtenden und die Erholung der Kleingärtner\*innen wird dabei besonders hervorgehoben.

Zudem hätten die Kleingärten wichtige Funktionen als Kaltluftentstehungsgebiete, Versickerungsflächen, Lebensräume für Tiere und Pflanzen und als öffentlich zugängliche Grünflächen berücksichtigen, so die Stadt.

Konkret heißt dies vor allem, dass ein etwa auf chemische Pflanzenschutzmittel und Mineraldünger verzichtet werden müsse, die Versiegelung von Flächen begrenzt gehalten werde, oder auch, dass Regentonnen, ein Kompostkreislauf oder auch Obstbäume zum Garten gehören sollen. Auch sollen Solaranlagen und Kleinwindanlagen ermöglicht werden.

Für Planschbecken, Spielhäuser, Schaukel oder auch Trampoline soll die Ordnung klare Regeln bereithalten. Mähroboter, Laubsauger, dauerhafte Beleuchtungen oder auch Kies- und Schotterbeete sind indes verboten.

(red./Lars Göllnitz)



## Handys sammeln für einen guten Zweck

**Stadtbezirk Porz** - Der Lions Club Köln-Constantinus Köln-Porz unterstützt seit Jahrzehnten soziale Projekte, vor allem für Kinder und Jugendliche. Mit einer nun gestarteten Benefizaktion soll das Jugendzentrum OT Arche Nova Finkenbergring unterstützt werden. So sollen für die Einrichtung neue Spiele und Sportgeräte beschafft werden.

Finanzieren möchte der Lions Club das Projekt über das Einsammeln alter Handys, Smartphones und Tablets. Diese enthalten wichtige Metalle wie Kobalt, Tantal und seltene Erden, aber auch nicht kritische Metalle wie Kupfer, Nickel, Silber und Gold. Der gesammelte Elektroschrott wird so von einer durch den Club beauftragten und ISO-zertifizierte Firma fachmännisch und umweltgerecht entsorgt.

Sammelbox für Altgeräte befinden sich in diversen Supermärkten im Stadtbezirk Porz und in Niederkassel-Ranzel. So etwa in den Edeka Hein-Märkten in Zündorf und Wahn, bei Rewe Schäfer in Zündorf und Ranzel, zudem in weiteren Märkten.

<https://koeln-constantinus.lions.de> (red.)

02203-54996

**Gratis-Aufmaß**

**Terrassendächer**

**Insektenschutz**

**Markisen**

**Neubespannungen**

[www.goarmar.de](http://www.goarmar.de)

Hauptstr. 409 / 51143 Köln (Porz)



**Rule Mews** MEDIENBERATER  
Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76  
[anzeigen@porz-am-montag.de](mailto:anzeigen@porz-am-montag.de)

**DAMEN & HERREN**

**HAARSTUDIO**

**ihre HAARSTYLKUNST**

**Danke Biggi** –  
in der heutigen Zeit  
vergessen Menschen viel zu  
oft "Danke" zu sagen.  
Unser Team wird durch  
Dein Vertrauen, Deine Kraft  
und unermüdlichen Einsatz  
komplett.  
Deine Fürsorge und Dein  
einzigartiger Humor sorgen  
für eine ganz besondere  
Atmosphäre in unserem  
Salon. Auf eine weitere,  
gute gemeinsame Zeit mit  
vielen glücklichen Kunden.

**Rimal**

**Breslauerstraße 1a**  
**51145 Köln-Porz**  
**Tel.: 02203 - 210 53**  
**Handy: 01520 - 708 60 07**  
**[www.urbacher-haarstudio.de](http://www.urbacher-haarstudio.de)**

**Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.**

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:  
**Brillenfreiheit in jedem Alter**  
Mit Dr. Udo Paulus am 27.09.2022 um 18:30 Uhr

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen,  
die Behandlung des Grauen Stars und  
moderne Alternativen zur Lesebrille.

**Jetzt anmelden**  
**0221 - 12 11 10**

Augencentrum®  
Köln

Josefstraße 14, 51143 Köln  
[info@augencentrumkoeln.de](mailto:info@augencentrumkoeln.de)  
[www.augencentrumkoeln.de](http://www.augencentrumkoeln.de)



# Das(!) Partywochenende in Troisdorf - Kölscher Sommerabend und Frissbier-WM

(Troisdorf) Wenn am Freitag, 26. August der „kölsche Sommerabend“ mit einem Auftritt der Band Milljö startet, dann beginnt ein tolles Partywochenende in Troisdorf.

Unmittelbar hinter der Stadthalle in Troisdorf - auf dem noch neueren Open-Air-Platz - liegt das wunderschöne Gelände. Gut erreichbar mit Bus, Bahn und KFZ wird hier ein tolles Konzert-Spektakel stattfinden. Neben Kasalla und Milljö werden auch die Paveier auftreten und somit werden die Besucher zahlreiche Superhits hören und kräftig feiern können. Organi-

sator Martin Ulrich („Ulle Maschine“ - früherer Wildwasserkanu-Europameister) ist ein Experte im Bereich Events und hat in allen Bereichen ein Spitzen-Team aufgestellt - BBQ Klock sorgt für das leibliche Wohl am Grill, es wird neben alkoholfreien Getränken eiskaltes Peters-Kölsch vom Faß an 16 (!) Zapfhähnen geben, sowie auch Long Drinks und Wein. Dieses Großereignis (bis zu 5.000 Besucher) wird auch soundtechnisch hervorragend durch die Firma Rheinlandakkustik begleitet. Weitere Highlights warten auf dem Veranstaltungsgelände auf die Besucher.



Nach diesem Auftakt geht es am Samstag dann weiter mit der Frissbier-WM - was mit einem Querschläger vor 15 Jahren auf einem Camping-Trip entstand, wurde durch die Fixierung mit Regeln und Patenten vom Spaßevent in ein Turnier mit Weltmeisterschafts-Modus gewandelt. Im Vordergrund steht aber noch immer der Spaß aller Teilnehmer. Es wird auch bei der 15. Auflage diverse Disziplinen - streng unterteilt nach Männern und Frauen - geben. Nach aktuellem Stand werden ca. 300 internationale Teilnehmer an den Start gehen und zum Beispiel versuchen, eine handelsübliche

Standard-Frisbee mit möglichst wenigen Würfeln ins Ziel zu werfen. „Aufgrund der Erfahrung der Vergangenheit, wissen wir, dass sowohl die Teilnehmer als auch die Zuschauer eine Menge Freude erleben werden“. Neben den spannenden Wettkämpfen triumphieren an diesem Tag auch lustige Kostüme - ein absoluter Höhepunkt dieses Tages wird von den „Klüngelköpp“ sein, wenn die bekannten Musiker die Stimmung zum Kochen bringen - gute Laune garantiert! Auch am Samstag sorgt das erfahrene Team um Organisator „Ulle Maschine“ und Partner für eine erstklassige Versorgung der Teilnehmer und Gäste. Diese weltweit einzigartige Fun-Sportart freut sich über jeden Gast - also: vorbeikommen, mitfeiern und anfeuern ist ausdrücklich erwünscht. Eintrittspreis „Kölscher Sommerabend“ mit Kasalla, Milljö und Paveier 36,90 €, Frissbier-WM inklusive „Klüngelköpp“ für 10,65€ bei KölnTicket. „Den Sommer genießen und Troisdorf erleben lassen, schließlich geht es hier um Rum und Ehre“, so Martin Ulrich mit einem Augenzwinkern. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.frissbier.de](http://www.frissbier.de)

**KÖLSCHER SOMMERABEND**  
**STADTHALLE TROISDORF OPEN AIR**

**FREITAG, 26.08.2022**

**FRISSBIER WM**  
**TRIFFT AUF *Klüngelköpp***  
**SAMSTAG, 27.08.2022**



Neugestaltung

Umgestaltung

Garten- u. Jahrespflege

**GartenService**

**ALEX HELGERT**

☎ 0170 / 880 28 57

Arndtstraße 11, 53859 Niederkassel  
[gartenservice-helgert@hotmail.com](mailto:gartenservice-helgert@hotmail.com)



## Treffen des ADFC Köln

**Urbach** - Das nächste Treffen des Arbeitskreises Verkehr Porz des ADFC Köln findet am Donnerstag, 25. August, um 19 Uhr im Quartierstreff des Klanggartens Urbach, Bachstraße 2, statt. Beim offenen Treffen werden Themen zum Radverkehr im Stadtbezirk Porz besprochen. [www.adfc.koeln](http://www.adfc.koeln) (red.)

## Warnung vor Munitionsresten am Rhein

**Stadtbezirk Porz** - Mit seinem starken Niedrigstand gibt der Rhein aktuell weite Teile des ansonsten gefluteten Ufers preis. Die Stadt Köln warnt nun davor, den Uferbereich zu betreten oder dabei verdächtige Gegenstände anzufassen. „Mal sind es Patronen, dann wieder Granaten. Immer öfter werden durch das Niedrigwasser des Rheins Relikte der beiden Weltkriege freigelegt“, so die Stadt. So entdeckten Spaziergänger bei Poll eine Granate aus dem Ersten Weltkrieg. Der Kampfmittelbeseitigungsdienst transportierte den Blindgänger ab.

Um niemanden in Gefahr zu bringen, bittet die Stadt alle Spaziergänger\*innen, den Uferbereich des Rheins derzeit nicht zu betreten.

Sollten Spaziergänger\*innen oder auch Wassersportler\*innen einen verdächtigen Gegenstand entdecken, sollten sie ihn auf keinen Fall berühren, mitnehmen oder bewegen. Es bestehe Lebensgefahr, so die Stadt.

Beim Fund eines verdächtigen Gegenstands, sollte sofort die Telefonnummer der Polizei (110), der Feuerwehr (112) oder des Ordnungsdienstes (0221 221 32000) gewählt werden. Nach der Sichtung des Gegenstands sollte man den Gefahrenbereich umgehend verlassen und auch andere Passanten bitten, dies zu tun, so die Stadt weiter. (red.)

**- FENSTER  
- TÜREN  
- ROLLADEN  
- REPARATURSERVICE**

**ERO**  
BAUELEMENTE

**- seit 40 Jahren in Köln-Porz -**

Sperren Sie Kälte und Hitze einfach aus!

**51145 KÖLN  
KAISERSTR. 82**

**0 22 03 - 2 45 90  
info@ero-bauelemente.de**

*Service hat einen Namen*

**Schmitz** GMBH  
*in Porz*

**CITROËN DS AUTOMOBILES PEUGEOT MAZDA**

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

**Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • ☎ 0 22 03 – 3 69 78 10**

**Seit 1986 für Sie vor Ort!**

Ihr CITROËN-, DS-Automobiles-, PEUGEOT- und MAZDA-Partner. Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!

**auto-schmitz-porz.de**

## Sprechstunde mit Polizistin

**Finkenberg** - Das Bürgerzentrum Finkenberg, Stresemannstraße 6a, richtet am Dienstag, 16. August, eine Bürgersprechstunde mit der Polizistin Marion Lesemann aus. Von 15 bis 16.30 Uhr hat sie ein offenes Ohr für die Sorgen, Fragen und Anregungen der Menschen aus dem Stadtteil und Stadtbezirk. (red.)

### Redaktionsschluss

Lokalredaktion PaM  
dienstags 15.00 Uhr

Anzeige

## Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

**Menden** - Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpacz, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition.



**Waschaktion  
9,90 € pro<sup>2</sup>  
auf Velour-  
+ Maschinen-  
Teppiche**

„Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückgefettet, verschleißt diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpacz mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen

aus. Neue und auch antike Teppiche, die im eigenen Hause restauriert wurden, sind in den Ausstellungsräumen zu sehen. „Es lohnt sich auf jeden Fall, einmal reinzuschauen und die vielen Kostbarkeiten und das Ambiente bei einem Glas Tee zu genießen“, empfiehlt Kierpacz. Wir bieten auch kostenlose Abholung und Lieferung von Teppichen an.



## Orient-Teppich-Handel Waschen ist günstiger als Neukauf!

• Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen • Rückfettung • Auslage eines Gegenstücks während der Waschzeit • **kostenloser Bring- und Abholdienst** **! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**

**Kierpacz • Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden**  
**Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22**

**Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden**

**Besuchen Sie uns in unserem  
Ladenlokal in der Bahnhof-  
straße 11 in Bad Honnef**

**30% Rabatt  
auf Polster-  
reinigung und  
Restaurierung**





- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

Meisterbetrieb

Heizung - Bäder  
**Scharpel**

Kurt Scharpel

Akazienweg 19 b

51147 Köln / Porz Grengel

Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61



**HANSEN**

**Autohaus Hansen**

Grengeler Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grengel

Telefon 02203 922730

Feel the difference



**Tagespflege Heidestrasse**

Met  em Veedel

☎ 02203 - 18 65 741



[www.tagespflege-heidestrasse.de](http://www.tagespflege-heidestrasse.de)

[www.barbaras-pflegeteam.de](http://www.barbaras-pflegeteam.de)

Ambulanter Pflegedienst

☎ 02203 - 10 21 361



**Malermeister**

*Verhöforn und Erhalten  
ist unser Beruf*



Auf Wunsch erstellen wir für Ihre Räumlichkeiten individuelle Gestaltungsvorschläge. Wir stehen Ihnen beratend zur Seite.



Qualitativ hochwertige Materialien und fortschrittliche Techniken bei der Verarbeitung gewähren Ihnen maximale Leistung und Wertigkeit.



Ob Altbau oder Neubau, wir bieten Ihnen maßgeschneiderte Lösungen. Damit Sie an Ihrem Zuhause lange Freude haben.

Eberescheweg 3

D-51147 Köln

Tel. 02203 - 27708

Fax 02203 - 292348

Mobil 0172 - 8636602

[info@frericks-malermeister.de](mailto:info@frericks-malermeister.de)

[www.frericks-malermeister.de](http://www.frericks-malermeister.de)

**A. FRERICKS**

## Glaubens-Talk mit Guest Guido Cantz

**Wahn** - Der Kölner Comedian und bekennende Katholik Guido Cantz hat jüngst ein Buch mit Titel „Bauchgefühl und Gottvertrauen“ veröffentlicht. In seiner Heimat-Kirchengemeinde stellt er das Buch nun in Wahn aegidium vor: Am Dienstag, 23. August, um 19 Uhr. Moderiert wird die Veranstaltung von Werner Langfeldt, Mitglied im Kirchenvorstand der Katholischen Kirchengemeinde Christus König Porz. Karten zum Preis von 5 Euro sind ab sofort erhältlich: [aegidium@web.de](mailto:aegidium@web.de) oder 02203-61126. (red.)

## Infotag zur letzten Lebensphase

**Porz-Mitte** - Bezirksbürgermeisterin Sabine Stiller und der Runde Tisch Senioren Netzwerke laden ein zum Porzer Infotag zum Thema „Bis zum letzten Moment mitten im Leben - Vorsorge für die letzte Lebensphase“. Die Informationsveranstaltung findet am Freitag, 19. August, von 15 bis 18 Uhr im Porzer Bezirksrathaus, Friedrich-Ebert-Ufer 64-70, statt.

Referent\*innen vom Förderverein Hospiz, dem SAPV-Team rechtsrheinisch, dem stationären Hospiz „An St. Bartholomäus“ sowie vom Senioren Netzwerk Porz berichten in vier Impulsvorträgen über ihre Arbeit. Es schließt sich eine Diskussionsrunde an. Die haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiter\*innen von Home Instead, den Johannitern, dem Demenznetz Köln-Porz sowie dem Altenzentrum Porz-Urbach geben im Foyer des Rathauses an Infoständen Auskunft über ihre Angebote.

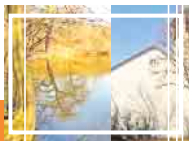
Die Abschlussrunde moderiert Helene Gras-Nicknig vom Hospizförderverein. Der Förderverein Hospiz Köln-Porz e.V. ist ein gemeinnütziger Verein. Er wurde 1990 von Mitgliedern der katholischen und evangelischen Kirchengemeinde in Köln-Porz gegründet. Seit 1993 arbeitet ein ehrenamtliches Team in der ambulanten Sterbe- und Trauerbegleitung. Daneben unterstützt der Verein das Hospiz an St. Bartholomäus und bietet zahlreicher Informationen zu Themen und Anliegen der Hospizbewegung. [www.facebook.com/foerderverein hospizporz](http://www.facebook.com/foerderverein hospizporz) (red.)

## Verbesserte Busanbindung in Lind geplant

**Lind** - Die Stadt Köln hat eine Vorlage für eine Taktverdichtung der Buslinie 505, die das Gewerbegebiet Lind an die Bahnhöfe Wahn und Spich anbindet, angestoßen. Die Linie wird von der Rhein-Sieg-Verkehrsgesellschaft mbH (RSVG) betrieben.

Für die Linie 505 ist so zum Fahrplanwechsel im Dezember ein 20-Minuten-Takt in den Hauptverkehrszeiten (etwa 5.30 bis 8.30 Uhr und 13 bis 18 Uhr) vorgesehen. Bislang verkehrt sie in der Hauptverkehrszeit morgens nur stündlich und in der nachmittäglichen Hauptverkehrszeit im 30-Minuten-Takt. Ein Takt, der nicht





mit dem 20-Minuten-Takt der S-Bahn kompatibel ist. Außerhalb der Hauptverkehrszeiten soll weiterhin und bis etwa 22 Uhr stündlich gefahren werden.

Im Gewerbegebiet Lind sollen zusätzlich die Standorte der Haltestellen optimiert werden, um den Fahrgästen kürzere Fußwege zu ermöglichen. So ist die Verlegung der vorhandenen Haltestelle „Niederlasser Straße“ in Richtung Frankfurter Straße sowie die Einrichtung einer neuen Haltestelle auf der Niederlasser Straße auf Höhe „Am Grott“ vorgesehen.

Die Taktverdichtung ist zunächst als zweijährige Pilotphase angelegt, während der die Stadt Köln eine Bewertung der Angebotsausweitung sowie Abstimmungen zur dauerhaften Finanzierung umsetzen möchte. (red.)



**Rule Mews** MEDIENBERATER  
Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76  
anzeigen@porz-am-montag.de

## Hallo Nachbar.

Mit dem TÜV Rheinland-Team in Porz unbeschwert die schönste Jahreszeit genießen. Einfach vorbeikommen oder einen Termin vereinbaren unter **0800 8838 8838** oder [www.tuv.com/termin](http://www.tuv.com/termin).

**Prüfstelle Köln Porz-Eil**  
Theodor Heuss-Straße 55  
51149 Köln

**Prüfstelle Köln Porz-Lind**  
Am Linder Kreuz 53  
51147 Köln

**Jetzt  
2x  
in Porz!**

[www.tuv.com/termin](http://www.tuv.com/termin)



**TÜVRheinland®**  
Genau. Richtig.



**Kanalfee**  
[www.kanal-fee.de](http://www.kanal-fee.de)

Marktplatz 10  
53844 Troisdorf-Sieglar  
Tel. 02241 84 59 26  
Mobil 0177 40 21101  
info@kanal-fee.de

**Wasser im Keller -  
Wir lassen Sie nicht im Regen stehen.**

- Zustands- und Funktionsprüfung
- Kanalsanierung
- Pflasterarbeiten
- Kellertrockenlegung
- Abfluss- und Rohrreinigung
- Rückstauschutz - Beratung, Montage, Wartung

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie ein unverbindliches Beratungsgespräch.



**Ab sofort neu für jedermann im Sortiment:  
Schnäpse von Prinz. Unschlagbare Preise.**

- **Vielzahl an griechischen Produkten**
- **Vereine, Gesellschaften, Institutionen oder andere Veranstaltungen: Ware auf Kommission**



**Angebot auf Anfrage:  
Rippenfleisch und  
Schweinelaich**

**Bei Anruf Angebot:**  
Steaks, Bratwurst, Pommes, Majo, Ketchup, Weine, Fisch.  
**Wir freuen uns, Ihnen ein Angebot erstellen zu dürfen ☎ 0170 34 35 008**

Besuchen Sie unseren Verkaufs-Shop auf der  
**Godesberger Straße 28 | 53842 Troisdorf**  
Mo. - Sa. 8:00 - 15:00 Uhr  
Tel.: 02241/9454565



## IHRE IMMOBILIE IST NICHT MEHR ALTERSGERECHT?

Sind Sie in Rente und haben das Gefühl, dass Ihre eigene Immobilie nicht mehr altersgerecht ist? Denken Sie darüber nach, Ihre zu groß gewordene Immobilie zu verkaufen und in eine kleinere Immobilie zu ziehen? Haben Sie Mühe damit, die große Wohnfläche effizient zu nutzen und zu pflegen, weil Ihre Kinder ausgezogen sind oder weil Sie alleinstehend sind? Wir empfehlen eine möglichst frühzeitige Auseinandersetzung mit den eigenen Vorstellungen zum Thema „Wohnen im Alter“. Natürlich finden Sie in uns auch dann einen kompetenten Ansprechpartner, wenn der Bedarf akut ist und wir eine rasche Lösung finden müssen.



Jetzt QR-Code scannen und vorab eine gratis Sofortbewertung Ihrer Immobilie erhalten!

## BECKER & BECKER IMMOBILIEN GMBH

**KÖLN-SÜD**  
Gilgastr. 45  
51149 Köln

**KÖLN-NORD**  
Berliner Str. 937-939  
51069 Köln

**KÖLN-MITTE**  
Rudolfplatz 3  
50674 Köln

Einfach anrufen und über Ihr Immobilien-thema sprechen:

**0221 177381-0**

Oder QR-Code scannen und einen Rückruf anfordern:



**KÖLN-OST**  
Dellbrücker Hauptstr. 127  
51069 Köln

**HÜRTH**  
Kaulardstr. 39-41  
50354 Hürth

**BONN**  
Rabinstr. 1  
53111 Bonn



**MARTIN B. BECKER**  
Dipl.-Kfm. FH | LL.M. | J.M.Sc.  
Geschäftsführender Gesellschafter

## Seit 37 Jahren Spaß an d'r Freud, nicht nur Fastelovend

KG Erker Zigeuner von 1985 e.V.



1985 gründete sich im Gebiet der Erkerstraße in Ensens-Westhoven, die KG Erker Zigeuner. Die Gruppe beschloss im ersten Jahr Zigeunerkostüme zu tragen und so war in Verbindung mit der Nähe zur Erkerstraße, der Name „Erker Zigeuner“ geboren. Bereits 1986 nahmen die Erker Zigeuner als Fußgruppe mit Bagagewagen am Ensens-Westhovens Rosenmontagszug teil. 1992 folgte dann mit eigenem Festwagen die erste Teilnahme am Porzer Rosenmontagszug. Bis heute sind die Teilnahmen der beiden Rosenmontagszüge ein fester Bestandteil der Aktivitäten der KG Erker Zigeuner e.V. Aber auch abseits des Karnevals ist die KG Erker Zigeuner e.V. mit ihren Mitgliedern aktiv. Neben der beliebten Sommernach am Rhing, gehörten Sessionseröffnungen, Straßenfeste oder Mitsingkonzerte mit Björn Heuser in den Eventkalender des Porzer Vereins.

Für die Mitglieder der KG Erker Zigeuner e.V. gibt es immer wieder vereinsinterne Formate und Treffen, um den Zusammenhalt und die Gemeinschaft zu fördern und aufrecht zu erhalten. Dass dies der Familiengesellschaft sehr gut gelingt und die Mitglieder sich wohlfühlen zeigt die Tatsache, dass die Gesellschaft während der Pandemie kein Mitglied verloren hat und alle ihren Erker Zigeunern treu geblieben sind. „Das ist nicht selbstverständlich und darauf sind wir stolz und unseren Mitgliedern sehr dankbar“, sagt Dirk Hoffmann, Präsident der KG Erker Zigeuner e.V. „Wir sind eine Familiengesellschaft, in der jeder herzlich willkommen ist und auf seine Kosten kommen soll - egal ob groß oder klein“, so Hoffmann weiter. An vorderster Stelle steht bei der KG, dass alle Spaß haben, denn so lautet auch das Motto der „Erker Zigeuner Familiengruppe“ - „Met Spaß an d'r Freud“!





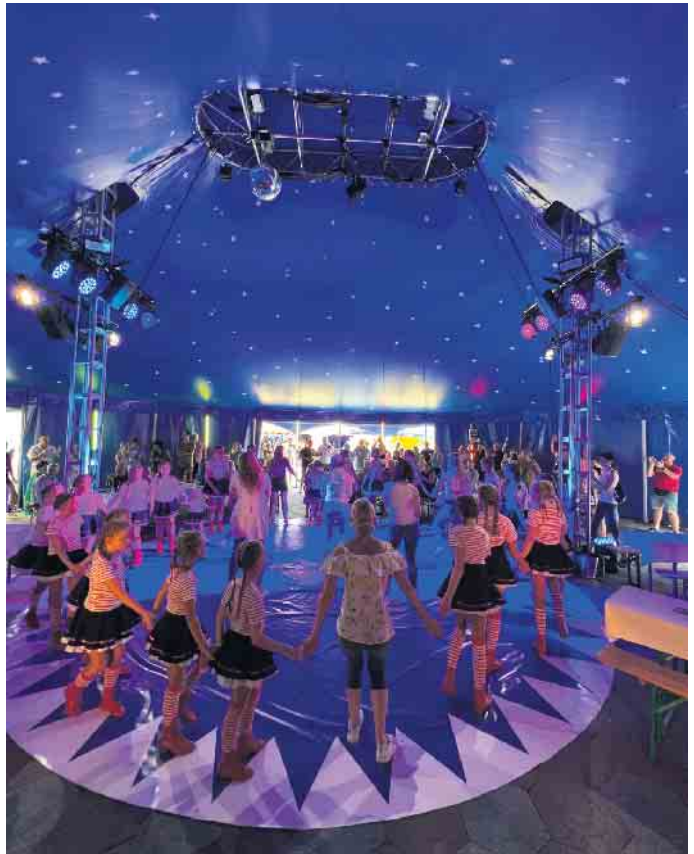
# SOMMERNACH OM RHING

## Die Porzer Familiengesellschaft in Rot und Blau

K.G. Närrischer Laurentius e.V.

Laurentius & Friends verdient wahrhaftig den Titel Sommerfest. Bei fast 40 Grad startete die K.G. Närrischer Laurentius e.V. am 18. Juni im und um das Zirkuszelt am Engelshof wieder durch. Mit Laurentius war die große Zahl der Mitglieder der Gesellschaft eingeladen, mit Friends waren Freunde der Gesellschaft eingeladen, die auf unterschiedliche Art und Weise mit dafür gesorgt haben, dass die K.G. Närrischer Laurentius e.V. die Herausforderungen der letzten beiden Jahre so erfolgreich meistern konnte. Dafür wollte sich der Vorstand bei allen, ob Laurentius oder Friend mit dem diesjährigen Sommerfest bedanken. Laurentius & Friends hat einmal mehr gezeigt, dass die K.G. Närrischer Laurentius e.V. eine Familiengesellschaft ist. Dieses zeigen auch die geplanten Veranstaltungen für die kommende Session. Ein erstes Highlight wird am 28. Januar 2023 die Kostümsitzung sein. Unter anderem werden Bernd

Stelter, Fiasko, Miljö, Fidele Kölsch u.v.m. für beste Stimmung sorgen. Die Eintrittskarten zur Kostümsitzung werden dieses Jahr erstmalig in drei Kategorien angeboten, Kategorie A: 40 Euro, Kategorie B: 30 Euro und Kategorie C: 25 Euro. Am 4. Februar 2023 feiern dann bei Popcorn, Pommes, Limo und bei einem tollem Bühnenprogramm, die Pänz ihre Kindersitzung. Beide Veranstaltungen finden wie gewohnt im Engelshof statt. Dort wird auch in der kommenden Session der Strüßjeball 2.0 am 11. Februar 2023 endlich seine Premiere feiern. Dieses Mal ist 2.0 kein neues digitales Format, sondern bedeutet, mehr Platz, mehr Strüßje und mehr Spaß. Strüßjeball 2.0 läutet eine neue Ära bei der in ganz Porz beliebten Karnevalsparty ein. Für alle Veranstaltungen können ab sofort über [www.kg-naerrischer-laurentius.de](http://www.kg-naerrischer-laurentius.de) oder telefonisch unter 02203/1039155 Eintrittskarten bestellt werden.



**K.G. Närrischer Laurentius e.V.**

## TERMINE 2023

### Kostümsitzung

28.01.2023 • Tickets ab 25,00 €  
Einlass: 17:00 Uhr • Beginn: 18:11 Uhr  
Großer Saal im Engelshof

### Kindersitzung

04.02.2023 • Einlass: 14:00 Uhr • Beginn: 15:11 Uhr  
Großer Saal im Engelshof

Kinder haben freien Eintritt  
Geldstrafen werden zahlen p.P. 5,00 €

### Strüßjeball

MEHR PLATZ MEHR STRÜßJER MEHR SPASS

11.02.2023  
19:11 UHR  
20 EURO

GROSSER SAAL IM ENGELSHOF

### Eröffnung des Fastelovendsfinster

07.01.2023 ab 11:00 Uhr  
Hören & Sehen Junktendorf  
Kölner Straße 39

### Kölsche Messe in Rot & Blau

mit ansehl. Baumpflanzaktion  
22.01.2023 um 11:45 Uhr  
Pfarrkirche von St. Laurentius  
Kölner Straße 115, 51149 Köln

WEITERE INFORMATIONEN & TICKETS:  
[www.kg-naerrischer-laurentius.de](http://www.kg-naerrischer-laurentius.de) oder unter 0 22 03/1 03 91 55  
sowie bei Junktendorf Hören & Sehen • Gilgastr. 39 • 51149 Köln

**Junktendorf**  
Hören und Sehen

Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen, Kontaktlinsen und Hörgeräte

Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75  
[mjunktendorf@gmx.de](mailto:mjunktendorf@gmx.de) • [www.hoeren-und-sehen.com](http://www.hoeren-und-sehen.com)

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	09:00 - 13:00 Uhr 15:00 - 18:30 Uhr
Samstag	09:00 - 14:00 Uhr

➔ **HAUSBESUCHE**  
nach Terminabsprache gerne  
auch außerhalb der Öffnungszeiten  
möglich



# SOMMERNACH OM RHING

## 10. Sommernaach om Rhing - Köln mal anders erleben und zum Jubiläum gibt es die erste Schwarzlichtparty



Nach zweijähriger Zwangspause starten die beiden Karnevalsvereine K.G. Närrischer Laurentius e.V. und die KG Erker Zigeuner e.V. mit einem kleinen Jubiläum neu durch. Am Samstag, 10. September, feiert die in ganz Porz und darüber hinaus beliebte Sommernaach om Rhing ihre zehnte Auflage auf der MS Godesia. Damals hatten die beiden Präsidenten, die sich noch

aus Grundschulzeiten kennen, Dirk Hoffmann von der KG Erker Zigeuner e.V. und Ingo Hundhausen von der K.G. Närrischer Laurentius e.V. die Idee, eine gemeinsame Veranstaltung auf die Beine zu stellen. Schnell war die Idee einer Sommerparty auf dem Rhein geboren, ein Name gefunden und mit der Personenschiffahrt Münz und ihrer MS Godesia, ein Schiff, dem die



beiden Gesellschaften bis heute treu geblieben sind. Ob die Fahrt rheinaufwärts in Richtung Bonn oder rheinabwärts, am Kölner Rheinpanorama entlang ging, es wurde immer ausgelassen auf allen drei Decks gefeiert. Heute wie damals stand immer gute DJ Musik auf dem Oberdeck im Mittelpunkt der Party. In all den Jahren gab es aber auch immer

wieder Live-Musik-Acts die für beste Stimmung sorgten. Ein besonderes Highlight der Sommernaach om Rhing waren sicherlich die Fahrten zum Feuerwerk nach Unkel. Das Feuerwerk hat alle Gäste sofort in seinen Bann gezogen und bleibt unvergessen. „Es ist doch klar, dass wir nach zweijähriger Zwangspause an diese Erinnerungen anknüpfen wer-

K.G. NÄRRISCHER LAURENTIUS E.V. & KG ERKER ZIGEUNER VON 1985 E.V. PRÄSENTIEREN DIE

# 10. SOMMERNACH OM RHING

**DIE SOMMERPARTY AUF DER MS GODESIA**

## 10.09.2022

**EINLASS:** 18:30 UHR AM KD-ANLEGER PORZ  
**ABFAHRT:** 19:00 UHR  
**RÜCKKEHR:** CA. 0:00 UHR

**25€**

**KARTENVORVERKAUF:**

**INGO HUNDHAUSEN**  
TELEFON: 0 22 03 / 103 91 55  
E-MAIL: INFO@KG-NAERRISCHER-LAURENTIUS.DE

**DIRK HOFFMANN**  
TELEFON: 01 73 / 28 55 05 8  
E-MAIL: ERKER-ZIGEUNER@KOELN.DE

- Trauringe
- Umarbeitungen, Reparaturen
- Uhrreparaturen etc.
- Ankauf von Altgold

Wir führen:

MAURICE LACROIX  
Manufacture Horlogère Suisse

BERING

BOCCIA®  
TITANIUM

Waldmann

EBEL  
BEAUTY MARRIES FUNCTION

SEIKO

## ATELIER Süß

Manufaktur für Schmuck

Gilgastr. 37 | 51149 Köln | 02203 15044  
[www.atelier-suess.de](http://www.atelier-suess.de) | [info@atelier-schmuckwerkstatt.de](mailto:info@atelier-schmuckwerkstatt.de)  
Folgen Sie uns @Atelier Süß

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr · Sa. 9 - 13 Uhr  
und nach Vereinbarung

# SOMMERNACH OM RHING



den und uns zum zehnjährigen ein paar Highlights haben einfallen lassen“, so Ingo Hundhausen und Dirk Hoffmann. Sie freuen sich schon jetzt auf die „Jubiläumsfahrt“ am 10. September. Ab 18.30 Uhr heißt es alle Mann an Bord, bevor um 19 Uhr die MS Godesia mit ihren Partygästen ablegen wird. „Wir werden schon am Porzer Schiffsanleger eine kleine Willkommens-Überraschung bereithalten“, verraten die beiden Präsidenten, bevor es dann „Leinen los und mit Volldampf durch die Nacht“ heißt. Diesmal wird es rheinabwärts gehen, vorbei an der bezaubernden Kulisse der Kölner Altstadt, um dann langsam in eine unvergessliche Partynacht abzutauchen. Und die soll besonders werden! Jeder Gast, der als Dresscode an dem Abend weiß wählt, kann ein Teil der Party und der unvergesslichen Stimmung werden. Denn auf dem Oberdeck werden wir unsere erste Schwarzlichtparty feiern. Sobald die MS Godesia durch die Dunkelheit über den Rhein fährt, geht das Schwarzlicht auf dem Oberdeck an und sorgt für Discofeeling, großartige Lichteffek-

te und ein einmaliges Ambiente. Das sollen aber nicht die einzigen Überraschungen zum Jubiläum werden, „aber mehr wird noch nicht verraten“, so Hundhausen und Hoffmann.

Das Team der MS Godesia steht wieder für beste kulinarische Versorgung bereit, und die Feiernden auf dem Oberdeck können sich unter freiem Himmel wieder mit Pittermännchen versorgen lassen. Gegen Mitternacht kehrt das Schiff wieder an den Schiffsanleger in Porz zurück und es endet eine außergewöhnliche Sommernacht. Wer mit den beiden Gesellschaften der KG Närrischer Laurentius e.V. und KG Erker Zigeuner e.V. diese besondere Sommerparty feiern möchte hat ab sofort die Möglichkeit, Karten zum Eintrittspreis von 25 Euro bei nachfolgenden Verkaufsstellen zu bestellen.

Kartenvorverkauf:  
Ingo Hundhausen -  
Tel.: 02203/1309155  
info@kg-naerrischer-laurentius.de  
Dirk Hoffmann Tel: 0173/2855058  
erker-zigeuner@koeln.de oder bei  
Hören und Sehen Junkersdorf,  
Gilgastrasse 39, 51149 Köln



## ALLES FÜR EURE TORTEN: Von A wie Ausstecher bis Z wie Zuckerdekor.



**Cake Company Troisdorf**  
Maarstraße 72  
53842 Troisdorf

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Do 9:00 - 15:30 Uhr  
Fr 9:00 - 13:00 Uhr

**[www.cake-company.de](http://www.cake-company.de)**





# Open Air Tribute Festival „Rock die Heide“

Am Freitag, den 19.08.22 und Samstag 20.08.22 wird die Wahner Groove Bar ihr erstes Open Air Festival im Camp Spich (Troisdorf) veranstalten. Bedingt durch die guten Kontakte in der Musikszene werden dabei namhafte Tribute Bands aus ganz Europa auftreten. Während der Freitag dabei eher dem harten Rock und Metal vorbehalten ist, geht es am Samstag auf eine eher poppige Zeitreise durch die 80er und 90er Jahre. „Wir haben die beiden Tage bewusst sehr unterschiedlich gestaltet, um eine möglichst große Publikum für unsere Open Air Premiere zu begeistern“, so Organisator George Schindler. Headliner am Freitag sind „Iron Maidnem“ aus Ungarn. Die Band aus Budapest ist bereits seit einem Vierteljahrhundert europaweit mit den Songs der britischen Metal-Legenden unterwegs und gilt als führend in der Tribute-Szene. Und wie bei einem Iron Maiden Konzert üblich, darf auch das riesige Maskottchen „Eddie“ bei einer solchen Show nicht fehlen. „Whiteshake“ werden beim Festival mit der britischen Gesanglegende David Readman die Songs von David Coverdale und Co. performen, während „Rage-track“ mit den Hits von Rage against the machine einheizen wird. Der Samstag steht dann im Zeichen der Stadionlegenden der 80er und 90er. Die Musiker von „Mind2Mode“ kommen aus Irland, England, Holland und Deutschland und haben sich mit ihrer vierstündigen Show den Hits von Depeche Mode, U2 und den Simple Minds verschrieben. Durch zahlreiche Konzerte



Iron Maidnem aus Ungarn gelten als eine der besten Tribute Bands Europas

in der Groove Bar haben sie sich schon eine feste Fanschar in Köln erspielt. Mit „Rox“ kommt ein Duo aus Holland, die die Songs der schwedischen Popband Roxette aufleben lassen. Den Abend einleiten werden die „Boys of September“ mit ihrem Debütauftritt. Durch die Zusammenarbeit mit dem Lokal „Zur Heide Event“ in Troisdorf Spich hat man die Möglichkeit, das Festival auf einem Gelände am Rand der Wahner Heide zu veranstalten. Dabei wird mit Bierausschank, Cocktailbar und Grillstation auch für das leibliche Wohl gesorgt werden. Nach den Bands gibt es zudem noch passende Aftershow-Partys, so dass man den Abend wahlweise auf der Terrasse oder auf der Tanzfläche Indoor ausklingen lassen kann. Karten für das Festival gibt es in der



Mind2Mode werden Hits von Depeche Mode, U2 und Simple Minds spielen

Groove Bar, bei Zur Heide Event sowie online unter [www.groove.bar](http://www.groove.bar). Auch nach dem Festival hat die Groove Bar einiges an Livemusik geplant. So werden neben der Kölner Kultband „Bläck Fööss“ weitere namhafte Tribute-Bands auftreten, so zum Beispiel von den Fantastischen Vier (10.09), Depeche Mode (15.10), Pink Floyd (21.10), The Cure (5.11), Bon Jovi (19.11) oder Rammstein (26.11).

Zeitplan und Tickets: [www.groove.bar](http://www.groove.bar)

ROCK



HEIDE

Das **OPEN AIR** Tribute Festival der **Groove Bar**

Fr. 19.08. + Sa. 20.08. - **Camp Spich / Troisdorf**

IRON MAIDNEM

WHITESHAKE

MIND2MODE

Ragetrack - Rage against the machine

ROX - THE ROXETTE TRIBUTE





## Historische Tour durch den Stadtteil

**Eil** - Der Ortsring Eil lädt für am Samstag, 20. August, zu einer historischen Führung unter der Leitung von Eckehard Backhausen ein. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Pfarrer-Oermann-Platz. Die Führung durch den Stadtteil Eil dauert rund drei Stunden und ist kostenlos. Besucht wird der Bereich nördlich der Bergerstraße. Teilnehmende können bei der Führung viele Details über das Veedel erfahren. Auch das Besenbinderdenkmal ist Thema der Führung. Eckehard Backhausen hinterlegt die Führung mit vielen Geschichten von Zeitzeugen und mit kleinen Anekdoten und alten Fotos. Die Teilnahme an der Führung steht jedem offen. Um Anmeldung unter 0157-79730158 oder per Mail an porzeil@yahoo.de wird gebeten. (red.)

## Pflegetag der Groov-Paten

**Zündorf** - Der nächste Pflegetag der Groov-Paten findet am Samstag, 13. August, ab 10 Uhr statt. Treffpunkt, auch für freiwillig Helfende, ist am Teehäuschen in der Gütergasse. (red.)

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln  
www.langel-dach.de  
info@langel-dach.de  
Tel.: 02203 - 32926



QUALITÄT GANZ OBEN!



Steildach  
Flachdach  
Klempnerarbeiten  
Dachfenster  
Solartechnik  
Fassadentechnik  
Balkonabdichtungen  
Reparaturservice



LEUGERMANN

Apotheken

Kostenlose Telefonnummer



0800 - 2 766 266

Mit kostenlosem Lieferdienst

## Seit 20 Jahren in Troisdorf



### GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold  
nicht ohne Vergleichsangebot!  
**VERGLEICH MACHT REICH!**

**Goldankauf**  
nach **Terminvereinbarung**  
kontaktlos möglich!  
Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor  
Ort [www.trauringe4u.de](http://www.trauringe4u.de)

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck  
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)  
Ankauf von Marken-Uhren

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 10.00-16.00 Uhr · Sa. 10.00-14.00 Uhr  
Termine nur nach Vereinbarung

**Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!**

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

Dem begabten Kind zuliebe!

staatlich anerkannt

KUNSTKOLLEG gGmbH

GESAMTSCHULE, BERUFLICHES GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG

5. bis 10.-, 11. bis 13. Klasse:

Abitur, Fachabitur,

Mittl. Reife, Hauptschulreife

Lernstand+Abi.:NRW-Spitze

staatlich anerkannt

AKADEMIE FÜR KUNST & DESIGN

Vollzeitstudium Grafik-Design

RS&K-DIPLOM

Ziel: Bachelor Professional mit integrierter Fachhochschulreife bei Bedarf

8-Jahres-Rückblick: Alle im Job

Wehrstr.143+12•53773 Hennef•Tel.:02242-2141/9698860•www.rsak.de



Anzeige

## Optik Cordes weiter in Porz-Mitte

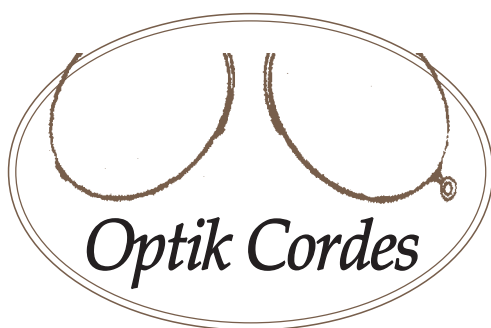
„Hier berät Sie handwerkliches und meisterliches Fachpersonal“

Porz-Mitte - Als die ehemalige Inhaberin das seit langer Zeit in Porz bestehende Optikergeschäft Cordes übergeben wollte, war klar, dass sich für die Kund\*innen wenig ändern sollte. „Sie sind es gewohnt, von uns persönlich und in Ruhe beraten zu werden“, betont Augenoptikerin Sabine Thedieck, die mit Augenoptikermeisterin Nadja Groeneveld das Por-

zer Traditionsgeschäft, direkt gegenüber vom Augencentrum in Porzity, weiterführt. Im Meisterbetrieb steht Kundenzufriedenheit an erster Stelle - persönliche Beratung, direkter Service und ein Angebot, welches jedem Geschmack gerecht wird. Augenvermessung aus Meisterhand, Sonderanfertigungen in allen erdenklichen Farb- und Formvarianten mit über 30 Jahren Erfahrung im

Optiker-Handwerk. Und da hier im Geschäft die Gläser persönlich in die Brillen eingeschliffen werden, halten Kund\*innen ihre neue Brille auch schneller in Händen. Insgesamt ist der Service voll auf den Kunden zugeschnitten - zum Beispiel sind hier auch Kontaktlinsenanpassungen und Pflegemittel erhältlich. „Unser Sortiment enthält Modelle aller Preisklassen und für jeden Geldbeutel“, so Groeneveld. Neben diesen Komplettangeboten für Einstärken-

und Gleitsichtbrillen, erhalten die Kunden bei Optik Cordes auch Sonnenbrillen in TOP-Qualität. Ganz aktuell informieren die Fachfrauen, dass es ab sofort eine höhere Krankenkassen-Bezuschussung für Kinderbrillen gibt - auch und besonders jetzt interessant zum Start ins neue Schuljahr. Geöffnet hat Optik Cordes Montag bis Freitag von 9:00-13:30 und 14:00-18:00 Uhr, Samstag von 10:00-13:00 Uhr.



**Nehmen Sie die höhere Krankenkassenbezuschussung für Kinderbrillen in Anspruch – wir beraten Sie gerne!**

*Sabine Thedieck und Nadja Groeneveld*

**Öffnungszeiten:**  
**Montag bis Freitag**  
von 9:00-13:30 und  
14:00-18:00 Uhr,  
**Samstag**  
von 10:00-13:00 Uhr.

Wilhelmstr. 2 · 51143 Köln-Porz · Tel.: 0 22 03 / 5 29 64



Sabine Thedieck und Nadja Groeneveld (v.l.) beraten sie gerne



Der Verkaufsraum wurde komplett neu gestaltet



Anzeige

## 29. September - Eva Eiselt

Erst letztlich begeisterte Eva Eiselt mit Ausschnitten ihres Programms beim SommerKöln auf dem Engelshof. Grund genug jetzt das ganze Programm zu sehen.

**„Wenn Schubladen denken könnten“, so heißt das neue Programm von Eva Eiselt.**

In der Regel machen wir es uns im Leben ja ziemlich kommod. Alles hat gefälligst an seinem Platz zu sein: Schlüssel? Auf der Ablage! Ladekabel? Irgendwo. Lesebrille? Nie gesehen. Auto? Bestimmt in der Garage. Oder abgeschafft. Partner? Bestimmt in der Garage. Oder abgeschafft. Das Leben ist eine riesengroße Schrankwand und seien wir ehrlich: Wer in Schubladen denkt, hat schnell ein Brett vor dem Kopf. Und wieso auch nicht? Wenn alle immer und überall auf ihre Smartphones starren, ist Holz zumindest haptisch eine Erweiterung des Horizonts. Eva Eiselt findet: Es ist Zeit für den Tag der offenen Schublade und krempelt unseren handelsüblichen Laden einfach mal auf links. Ein Genie beherrscht das Chaos und wenn das nur ein bisschen wahr sein sollte, so ist Eva wahrlich ein Universalgenie.

Eva und ihr wilder Mix aus Kabarett, Theater und kreativem Wahnsinn sind einfach eine Klasse für sich. EINTRITTSPREIS: VVK 18,- € / erm. 15,- €, AK 22,- €

Foto: Sandra Stein

Einlass: 19:00 Uhr,

Beginn: 20:00 Uhr

VVK-Stellen:

Engelshof Tel: 02203 16008  
ticket@engelshof.net



Optik Junkersdorf  
0220317475  
Neumarkt Tel: 0221 2573842  
www.koelner-kartenladen.de  
<http://www.koelner-kartenladen.de/>



**Eva Eiselt**  
wenn Schubladen denken könnten

VVK 18 €, AK 22 €  
29.09.22 20 Uhr



**Pasquale Aleardi & die Phonauten**

VVK 19 €, AK 23 €  
18.11.22 20 Uhr

VVK-Stellen:

Engelshof Tel: 02203 16008

ticket@engelshof.net

Optik Junkersdorf 0220317475

Neumarkt Tel: 0221 2573842

www.koelner-kartenladen.de

## Dritter Garten- und Garagenflohmarkt

**Ensen / Westhoven** - Der dritte Garten- und Garagenflohmarkt, organisiert von der Bürgervereinigung Ensen-Westhoven e.V., findet am Sonntag, 28. August,

von 10 bis 16 Uhr in den beiden Stadtteilen statt. Interessierte Anbieter\*innen können sich bis zum 24. August schriftlich anmelden: [www.bv-ensen-westhoven.de](http://www.bv-ensen-westhoven.de) (red.)

## Offizieller Bürgertest

Täglich,  
mit/ohne Termin



Tests  
gelten  
**24**  
Stunden

## Öffnungszeiten

Mo. bis Fr. 07.30 bis 12.00 Uhr  
15.00 bis 19.00 Uhr

Sa. und So. 08.30 bis 16.00 Uhr

## PCR Tests bei uns!!!

Hauptstr. 146 • Porz Zündorf  
[www.covid-check.me](http://www.covid-check.me)



perfekt für  
**Hochzeiten**

**BIERGARTEN  
GEÖFFNET!**

Vielseitige Biergartenküche & mehr!

# ZUR HEIDE live



## Konzerte, Events, Frühstück, Mittagstisch,...

Mi.- So. Frühstück ab 10:00 Uhr, Mittagstisch von 12:00 Uhr bis 17 Uhr. Biergarten offen bis Abends.

So., 14.08., 16 Uhr: „Rowsixteen“ (Live-Musik) | im Biergarten

Fr/Sa., 19.08./20.08.: „Groove Bar Festival“ | im Biergarten (nur mit Ticket)

Näheres unter „Eventkalender“ bei uns im Netz.



Camp-Spich-Str. 1, 53842 Troisdorf, Tel. 0178-1590108, [www.zur-heide-event.de](http://www.zur-heide-event.de)



# Radstudio Söndgerath eröffnet E-Bike-Kompetenz-Center

**Sonderpreise auf E-Bikes  
und vieles mehr.**

**(Red) - Nicht nur bei Automobilen fallen regelmäßige Inspektionen an, sondern mittlerweile gilt dies auch für Fahrräder.**

Zumindest bei Pedelecs und E-Bikes sind, wegen der komplexen Technik, regelmäßige Überprüfungen absolut notwendig, allein schon aus Garantiegründen. Auf diese neuen Anforderungen muss auch der Fachhandel reagieren, denn zur kompetenten Fachberatung beim Fahrradkauf gehört auch der Service danach. Moderne Arbeitsplätze, die eine schnelle Annahme und Bearbeitung der Aufträge ermöglichen, sind heutzutage unerlässlich. Daher hat sich Dennis Kordt, Inhaber des Ranzler Radstudios Söndgerath dazu entschlossen, seinen Kunden neben einer erstklassigen Auswahl an Top Marken und Modellen, auch einen besonderen Service nach dem Kauf des Zweirades zu bieten. Am 20. August ist es nun soweit, denn dann wird das rund 500 Quadratmeter große Radstudio Söndgerath Service Center in der Ranzler Karl-Hass-Straße 15 eröffnet. Hier wird das Rad des Kunden bei der Annahme in eine Arbeitshilfe gespannt und gemeinsam bewerten dann Fachmann und Kunde was zu machen ist. Dann bekommt das Fahrrad einen B-ID Code. Dieser Bicycle-ID Code ist ein innovativer Service der ZEG, um Fahrräder online verwalten zu können. Nach der digitalen Annahme kann der Monteur das Fahrrad nun an einem der sechs PC-unterstützten Arbeitsplätze einspannen und auf Arbeitshöhe bringen. Durch einen Scan des B-ID Codes am Rad lässt sich direkt



*Dennis Kordt an einem der neuen PC-unterstützten Arbeitsplätze*

feststellen, was repariert oder einer Inspektion unterzogen werden soll. „Es gibt einen enormen Rückgang beim Kauf von normalen Fahrrädern zu verzeichnen. 65 Prozent meiner Kunden entscheiden sich für ein E-Bike. Daher haben wir uns zum Bau des neuen E-Bike Kompetenz Centers entschlossen, um unseren Kunden auch nach dem Kauf besten Service bieten zu können“, so Dennis Kordt. Auch wenn ein Großteil der Halle für Wartungen und Reparaturen genutzt wird, so

haben die zehn Mitarbeiter, darunter zwei Lehrlinge und ein Umschüler, viel Platz im Obergeschoß. Dort sind neben einer kleinen Küche, Büros, Mitarbeiter-, Sanitär- und Schulungsräume untergebracht und auch ein Freizeitzimmer mit einem Kicker gibt es dort. „Wir sind froh, dass sich durch den Neubau die Schulungen und Weiterbildungsmaßnahmen für unsere Mitarbeiter nun optimal durchführen lassen. Denn die dauerhafte Weiterbildung ist ein wichtiger Bestandteil unserer Arbeit als Shimano Service Center“, so Dennis Kordt. Dauerhafte Weiterbildungen gibt es auch durch die ZEG, die Zweirad-Einkaufs-Genossenschaft, deren Partner das Radstudio ist. So werden alle Mitarbeiter noch kurzfristig für die digitale Annahme der Fahrräder geschult, denn am 20. August 2022 wird das E-Bike-Kompetenz-Center, mit vielen Überraschung und Angeboten, eröffnet. Für die Kids wird auch ein Zauberer vor Ort sein. Zudem gibt es ausreichend Parkplätze neben der Halle in der Karl-Hass-Straße 15. Die neue Halle ist auch über das Gelände des Radstudios in der Gierslinger Str. 9a zugänglich.



*Ein Blick in die neue Halle  
des Radstudio Söndgerath  
Service Centers*







# **Große Neueröffnung**

**Radstudio Söndgerath Service Center**

**Samstag, 20.08.2022  
9:00 Uhr – 16:00 Uhr**

**E-Bike Showtruck vor Ort | Hüpfburg für Kinder  
Zauberkünstler Michele Agusta 12:00 – 14:00 Uhr  
Sonderpreise auf alle verfügbaren E-Bikes**

**Inh. Dennis Kordt**  
Gierslinger Str. 9a  
53859 Niederkassel

**Öffnungszeiten**  
Montag – Freitag: 9.00 – 18.30 Uhr  
Samstag: 9.00 – 14.00 Uhr

**Web** [www.radstudio-soendgerath.de](http://www.radstudio-soendgerath.de)  
**Mail** [dennis.kordt@radstudio-soendgerath.de](mailto:dennis.kordt@radstudio-soendgerath.de)

**Tel.** 02208 4661  
**Fax** 02208 4662

# Ausstellung im Wehrturm

**Zündorf** - Am Sonntag, 14. August, findet ab 15 Uhr im Zündorfer Wehrturm, Hauptstraße 181, die Vernissage zur Ausstellung „Puppenspiel“ der Künstler Moritz Albert, Caspar Reuter und Norberto Luis Romero statt. Bis zum 4. September zeigen sie Plastiken, Gemälde und Skulptu-

ren. Im Nachgang ist die Ausstellung mittwochs und samstags von 15 bis 18 Uhr sowie sonntags von 14 bis 18 Uhr zu sehen. Gezeigt werden darunter Plastiken, Gemälde und Skulpturen. Im Mittelpunkt der Arbeiten steht der Mensch, die Begegnung mit ihm, seiner Geschichte,

Identität und Zukunft. Zentral stelle sich die Frage nach den gesellschafts-politischen Macht- und Gewaltverhältnissen, den Umbrüchen einer Gesellschaft und den damit verknüpften Erwartungen an das Individuum, so die Ausstellenden. Die geschaffenen Arbeiten zeitgen Bildwelten, die

unterschwellig von Traumata zeugen. Zur Vernissage spielt Iris Schleuss, Regisseurin und Puppenspielerin für Bühne, TV und Film, das Guckkasten-theaterstück „Jagdfieber“ - und das individuell für jeweils einen Zuschauer oder eine Zuschauerin.  
[www.zuendorfer-wehrturm.de](http://www.zuendorfer-wehrturm.de) (red.)

## Viessmann Beratertage in der Verkaufsniederlassung Troisdorf

Anzeige

Seit einigen Monaten beherrschen die Themen steigende Energiepreise sowie die Notwendigkeit zur Umstellung der Heizung auf regenerative Technologien die Medien. Die Verunsicherung ist in Fachkreisen und insbesondere bei Endkunden groß. Vor diesem Hintergrund hat sich die Viessmann Niederlassung Köln-Bonn dazu entschieden, vom Mittwoch, **17.08.2022, bis zum Freitag, 19.08.2022**, erst-

malig Endkundentage durchzuführen. In der Zeit **von 10:00 bis 18:00 Uhr** haben interessierte Endkunden - gerne in Begleitung von unseren Fachpartnern - die Möglichkeit, die neuesten Wärmepumpentechnologien, Photovoltaiksysteme und Stromspeicher aus dem Hause Viessmann kennenzulernen. An diesen Tagen werden Experten der Niederlassung Köln-Bonn den Fragen der Besucher Rede und Antwort stehen. Für eine kompakte Informati-

on wird auch ein mit den vorgenannten Technologien bestückter Info-Truck vor Ort sein. Ferner haben Sie die Möglichkeit, die neues-

te Wärmepumpengeneration von Viessmann im Echtbetrieb zu erleben. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher.



Viessmann Verkaufsniederlassung Troisdorf in der Josef-Kitz-Straße 16.

### Infotage bei Viessmann in Troisdorf

Der Viessmann Info-Truck kommt und präsentiert innovative Heizsystemlösungen zum Anfassen.



Steht bei Ihnen die Entscheidung für eine neue Heizung an? Dann lassen Sie sich vor Ort von unseren Experten beraten:

**17. bis 19. August 2022 (Mittwoch bis Freitag), jeweils von 10:00 bis 18:00 Uhr** in der Viessmann Verkaufsniederlassung Köln-Bonn Josef-Kitz-Straße 16, 53840 Troisdorf  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



Viessmann Wärmepumpe Vitocal 25 x -A.



# Begabtenförderung am Berufskolleg des Rhein-Sieg-Kreises in Siegburg

Kooperation mit der Hochschule Bonn-Rhein-Sieg geht in die Verlängerung

Mit Unterzeichnung des aktuellen Kooperationsvertrags zwischen dem Wirtschaftsgymnasium des Berufskollegs in Siegburg und der Hochschule Bonn-Rhein-Sieg kurz vor den Sommerferien durch Schulleiterin Daniela Steffens und Prof. Dr. Norbert Seeger geht die Zusammenarbeit nun schon in die fünfte Runde.

Seit dem Wintersemester 2018/19 besteht die Kooperation. Jedes Schuljahr dürfen bis zu fünf qualifizierte Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen 12 und 13 des Wirtschaftsgymnasiums als „Jungstudierende“ im Rahmen der Begabtenförderung ihres Bildungsgangs bereits während ihrer Schulzeit Hochschulluft schnuppern. So soll ihnen der Übergang vom Gymnasium in die Hochschule erleichtert werden.

Dabei erhalten sie schon vor Aufnahme eines Regelstudiums die Möglichkeit, kostenlos an den Vorlesungen im Fachbereich Wirtschaftswissenschaften teilzunehmen und sogar Prüfungen in den entsprechenden Modulen abzulegen. Damit können sie nicht nur erste Erfahrungen im Hochschulleben sammeln, sondern auch schon Creditpoints an der Hochschule erreichen, die später angerechnet werden können und einen schnelleren Studienabschluss ermöglichen.

Die steigende Nachfrage zeigt, wie begehrt die Studienplätze sind. Daher freuen sich beide Seiten umso mehr über die Verlängerung des Kooperationsvertrags.

Weitere Informationen über das Wirtschaftsgymnasium und die



Schulleiterin Daniela Steffens und Prof. Dr. Norbert Seeger bei der Vertragsunterzeichnung. Foto: Juri Kuestenmacher

Kooperation mit der Hochschule Bonn-Rhein-Sieg finden Sie auf der Schulhomepage unter

<https://www.berufskolleg-siegburg.de/berufliches-gymnasium/>.

## Dorothee Mackrodt Gardinen - Dekorationen - Sonnenschutz



Seit 43 Jahren bieten wir fachliche Beratung, beste Qualitäten, perfekten Service, eine große Auswahl und faire Preise. Wir beraten Sie auch gerne in Ihrer Wohnung, nehmen Maß und montieren fachgerecht.

**Wir möchten Sie bitten, Beratungsgespräche im Geschäft mit uns telefonisch zu vereinbaren, damit wir für jeden Kunden genug Zeit haben.**

- Persönliche Bedienung, kompetente Beratung
- über 1.000 aktuelle Muster zum Sehen und Fühlen
- Aufmaß, Anfertigung und Montage schnellstmöglich und fachgerecht.
- Alle Arten Sonnen- und Sichtschutzanlagen.
- Gardinenpflege nur vom Fachmann
- Polster- u. Bezugstoffe in großer Auswahl
- Lichtschart-Abdeckungen – Fliegengitter – Insektenschutz



[www.gardinen-mackrodt.de](http://www.gardinen-mackrodt.de)

Gardinen- und Deko-Markt Dorothee Mackrodt GmbH, Brückenstraße 4, 53842 Troisdorf  
Telefon: 02241 42882, Fax: 02241/405811, [info@gardinen-mackrodt.de](mailto:info@gardinen-mackrodt.de)

**Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr.**



## Selbstbestimmt und komfortabel in jeder Lebenslage

Vorausschauende Elektroplanung gibt Sicherheit im eigenen Zuhause

Wer ein eigenes Haus oder eine Eigentumswohnung besitzt, möchte seinen Lebensmittelpunkt in jeder Situation optimal nutzen. Wie flexibel sich eine Immobilie an die persönlichen Wünsche, Vorstellungen oder veränderte Lebensumstände anpassen lässt, hängt stark von ihrer Ausstattung ab. „Deshalb lohnt es sich, bei der Planung der eigenen vier Wände von vornherein smarte Lösungen für die Haustechnik mit einzuplanen“, empfiehlt Mirko Simon, Experte der Initiative Elektro+. So lassen sich Häuser und Wohnungen leicht anpassen, wenn es gilt, körperliche Einschränkungen zu kompensieren.

### Sicher und kräfteschonend unterwegs in den eigenen vier Wänden

Eine automatisierte Beleuchtung, Türkommunikationssysteme und smart vernetzte Elektrogeräte erleichtern viele alltägliche Abläufe und geben Sicherheit. Diese und eine Vielzahl anderer unterstützender Systeme und Maßnahmen werden unter dem Begriff Active Assisted Living, kurz AAL, zusammengefasst. Als Beispiele für Anwendungen, die ein gut verknüpftes Smarthome-System ermöglicht, nennt Simon automatisierte Rollläden, welche die kräftezehrende Gurtbedienung überflüssig machen, das automatische Öffnen von Türen, die intelligente Beleuchtungssteuerung durch Bewegungsmelder oder Schalter und Steckdosen mit Orientierungslichtern. Zudem lassen sich Befehle zu Szenarien zusammenfassen - etwa ein einziger Schaltbefehl, um beim Verlassen des Gebäudes alle Lichter, Elektrogeräte und die Heizung auszuschalten und zugleich alle Zugänge zu verriegeln. Welche Anforderungen das Haus oder die Wohnung bei unterschiedlichen körperlichen Einschränkungen erfüllen sollten, zeigt eine übersichtliche Tabelle in der Broschüre „Elektroinstallation im AAL-Umfeld“, die unter



Bei der Planung einer Hausmodernisierung sollte man nicht vergessen, Komfort und Sicherheit für jede Lebenslage mit einzuplanen. Foto: djd/Vasyl/stock.adobe.com

[www.elektro-plus.com/aal](http://www.elektro-plus.com/aal) kostenlos heruntergeladen werden kann. Dort gibt es auch eine Vielzahl konkreter Planungstipps für Haus- und Wohnungsbesitzer.

### Eine umfassend geplante Elektroinstallation macht Nachrüstungen einfacher

Die vorausschauende Planung und Installation durch einen Elektrofachbetrieb schafft gute Voraussetzungen, um eine Vielzahl von Komfort- und Sicherheitsfunktionen schnell einbauen und problemlos nachrüsten zu können. Durch Elektroinstallationsleerrohre lassen sich Elektro- und Kommunikationsleitungen jederzeit nachträglich einziehen. Eine hohe Anzahl von Steckdosen - auch in der Küche, im Bad oder an Treppen - erleichtert den Einbau von Assistenzsystemen wie Treppen- oder Wannenliften und anderen Vorrichtungen zur Höhenverstellung. Schalterdosen mit größeren Montagetiefen erlauben eine einfache Umrüstung von Schaltern auf automatisch schaltende Präsenz- oder Bewegungsmelder. (djd)



Viele Smart-Home-Funktionen können das Leben deutlich erleichtern und sicherer machen. Foto: djd/Busch-Jaeger



# ALLES FÜRS VON PORZER BETRIEBEN



# HAUS

**RHP**  
Rolladen Handel Porz

Wir könnten auch übertreiben ...  
... tun wir aber nicht!

50 Jahre solides Handwerk!

Servicehotline:  
**0 22 03 / 93 57 849**

- >> Reparatur, Beratung & Montage
- >> eigene Rollladenproduktion
- >> Markisen, Jalousien & Rollos
- >> Terrassendächer
- >> Garagen, Antriebe & Fenster
- >> umfangreiche Ausstellung auf 800 m²

Am Autokino Porz  
Ferdinand-Porsche-Straße 18  
**rhp-online.de**

Dachdeckermeister  
Klempnermeister

## LANGEL

**Dach-, Wand-, Abdichtungs-  
und Klempnerei GmbH**

QUALITÄT GANZ OBEN!

Steildach  
Flachdach  
Klempnerarbeiten  
Dachfenster  
Solartechnik  
Fassadentechnik  
Balkonabdichtungen  
Reparaturservice

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln  
www.langel-dach.de  
info@langel-dach.de  
Tel.: 02203 - 32926



## QUALIFIZIERTE MEISTERBETRIEBE IN PORZ

## A. FRERICKS

Malermmeister

*Verschönern und Erhalten  
ist unser Beruf*

Als Malermmeisterbetrieb verschönern und erhalten wir private und gewerbliche Objekte in handwerklich erstklassiger Qualität.

Ob Innen- oder Außenarbeiten, wir erledigen unsere Aufgaben flexibel, zuverlässig, sauber und termingerecht.

Wir legen besonderen Wert auf fachliche Beratung. Bei Ihren Plänen und Vorhaben stehen wir Ihnen jederzeit mit Rat und Tat zur Seite.

- Auf Wunsch erstellen wir für Ihre Räumlichkeiten individuelle Gestaltungsvorschläge. Wir stehen Ihnen beratend zur Seite.
- Qualitativ hochwertige Materialien und fortschrittliche Techniken bei der Verarbeitung gewährleisten Ihnen maximale Leistung und Wertigkeit.
- Ob Altbau oder Neubau, wir bieten Ihnen maßgeschneiderte Lösungen. Damit Sie an Ihrem Zuhause lange Freude haben.

Eberescheweg 3  
D-51147 Köln  
Tel. 02203 - 27708  
Fax 02203 - 292348  
Mobil 0172 - 8636602  
info@frericks-malermmeister.de  
www.frericks-malermmeister.de

**Das garantieren wir Ihnen:**

**In nur 2 Wochen ist  
Ihr neues Bad fertig!**

**Die 5  
Sterne  
GARANTIE**

- ★ **Termin-Garantie**  
Ihr neues Bad ist in 2 Wochen fertig
- ★ **Festpreis-Garantie**  
Sie kennen von Beginn an den festen Endpreis
- ★ **Komplett-Leistung**  
Alles aus einer Hand
- ★ **Sauberkeits-Garantie**  
Staubfreier Umbau Ihres Bades
- ★ **Hygiene-Garantie**  
Sie brauchen während der Baderneuerung auf Dusche und WC nicht verzichten

**1 Termin-Garantie**  
Ihr neues Bad ist in 2 Wochen fertig!

**duster**  
HEIZUNGEN & BÄDER

**Badrenovierung  
mit der 5 Sterne-Garantie**

Hauptstraße 274 • 51143 Köln • Tel. 0 22 03 / 8 96 49-0  
info@duester.com • www.duester.com

Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

# Wie soll es nach dem 9-Euro-Ticket weitergehen?

## Unkomplizierte günstige Monatstickets UND Ausbau des ÖPNV

Porz ist der flächenmäßig größte Stadtbezirk Kölns, in dem die Menschen ein gutes Verkehrsnetz nutzen können sollten. Wir verfügen im Bezirk Porz über 6 Haltpunkte der Deutschen Bahn, die hoffentlich bald verlängerte Linie 7 und ein Busnetz, für dessen Ausbau und Takterhöhung wir uns einsetzen.

Parallel müssen wir den Umstieg vom Privatfahrzeug auf den ÖPNV durch einfache günstige Monatsfahrtscheine anreizen, damit die Verkehrswende in Gang kommt. In Zeiten, in denen sich knapp 80% der Menschen im Land eine Nachfolgelösung des 9-Euro-Tickets wünschen, ist es höchste Zeit, diese zu realisieren. Unser realis-

tischer und finanzierbarer Vorschlag für die 9-€-Ticketnachfolge sieht ein landesweites 29 € Monatsticket vor und für 20 € mehr ein bundesweit geltendes. Die Verkehrsunternehmen müssen dennoch weiter in Ausbau und Qualität investieren können, weshalb zur Finanzierung insbesondere der Abbau klimaschädlicher Subventionen vor-

genommen werden soll, wie z.B. das Dienstwagenprivileg unabhängig vom CO2-Ausstoß. Wir wollen verkehrspolitische Maßnahmen mit Breitenwirkung treffen, die einen wirksamen Anreiz zum Klimaschutz setzen. Zu Gesprächen über alternative Wege der Finanzierung sind die GRÜNEN bereit.

Markus Politz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

KIRCHE



**BESTATTUNGSHAUS Wiedenau**

- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauerhalle

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18

**Eigene Trauerhalle & Verabschiedungsraum**

**Bestattungshaus SCHWEITZER** seit 1959

Hauptstraße 389  
51143 Köln-Porz  
Tel. 02203 - 534 38  
Tag & Nacht  
[www.bestattungshaus-schweitzer.de](http://www.bestattungshaus-schweitzer.de)





**Schon geteilt?**  
... oder vertragen Sie sich noch ?

Nach dem Tod eines Menschen stellen sich viele Fragen, insbesondere bei einer Erbengemeinschaft. Eine frühzeitige Beratung hilft Konflikte zu vermeiden. Informieren Sie sich über Ihre Rechte und die Möglichkeiten der Vorsorge.

**Ute Sonnenschein-Berger**  
Rechtsanwältin

Frankfurter Str. 538 - 51145 Köln - **Telefon 0 22 03 - 92 28 70**



**Diehm BESTATTUNGEN**

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Heidestr. 222 . 51147 Köln . Tel. 02203 65522 . [www.bestattungen-diehm.de](http://www.bestattungen-diehm.de)



## Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) „Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden sonntags um 10 Uhr statt.

## Evangelische Gottesdienste

**Samstag, 13. August**  
17 Uhr - Hoffnungskirche Gottesdienst

**Sonntag, 14. August**  
9:30 Uhr - Johanneskirche Gottesdienst

9:30 Uhr - Pauluskirche Gottesdienst

11 Uhr - Lukaskirche Gottesdienst

11 Uhr - Markuskirche Gottesdienst mit Abendmahl

**Mittwoch**  
18 Uhr - Markuskirche Abendgebet mit Abendmahl

**Donnerstag**  
19 Uhr - Pauluskirche Abendandacht mit Glockengeläut

## Gottesdienst der Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihre Gottesdienste am Mittwoch um 19.30 Uhr und Sonntag um 10 Uhr aus.





**BESTATTUNGSHAUS LENARTZ**

Kupfergasse 12  
51145 Köln Porz-Urbach  
Telefon 0 22 03 / 2 44 29

[www.bestattungshaus-lenartz.de](http://www.bestattungshaus-lenartz.de)



Katholische Gottesdienste

Gerade Kalenderwoche  
**Samstag**  
17.30 Uhr - Grengel,  
St. Mariä Himmelfahrt  
**Sonntag**  
9 Uhr - Libur, St. Margaretha  
**Sonntag**  
10.30 Uhr - Finkenbergr,  
St. Maximilian Kolbe  
**Sonntag**  
10.30 Uhr - Wahnheide,  
Christus König  
**Sonntag**  
11.45 Uhr - Ensen, St. Laurentius  
**Sonntag**  
18 Uhr - Porz-Mitte, St. Josef  
Ungerade Kalenderwoche  
**Samstag**  
17.30 Uhr - Eil, St. Michael  
**Sonntag**  
9 Uhr - Langel, St. Clemens  
**Sonntag**  
10.30 Uhr - Urbach,  
St. Bartholomäus  
**Sonntag**  
10.30 Uhr - Zündorf,  
St. Mariae Geburt  
**Sonntag**  
11.45 Uhr - Wahn, St. Aegidius  
**Sonntag**  
18 Uhr - Porz-Ost, St. Fronleichnam

Gottesdienste der Ev. Gemeinde Porz-Wahn-Heide

**Sonntag**  
9.30 Uhr - Martin-Luther-Kirche,  
Pfarrer Dr. Udo Schwenk-Bressler  
11 Uhr - Friedenskirche, Pfarrerin  
Dr. Udo Schwenk-Bressler



www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

Eine Zeit der Trauer,  
eine Zeit des Abschieds,  
eine Zeit nur für Sie:  
Unser Abschiedsraum

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum  
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

Bestattungen

# Langel

seit 1926

Heumarer Straße 16  
51145 Köln Porz-Eil  
Tel. 02203 / 31139

www.bestattungen-langel.de

Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst,  
ich habe dich bei deinem Namen gerufen,  
du bist mein.

Jesaja 43,1

## Edmund Spiegel

Studiendirektor i.R.

\* 22. November 1928 † 10. August 2022

Ein Leben voll Güte und Liebe hat sich  
im Vertrauen auf Gott vollendet.  
Gott der Herr nahm ihn heute unerwartet  
zu sich in seinen ewigen Frieden.

Heidi Diehm

im Namen der Menschen die in Achtung  
und Sympathie an ihn denken.

Altenzentrum Urbach, 51145 Köln, Tiergartenstr. 47  
Früher: 51147 Köln, Utestr. 29

Die Exequien werden am Donnerstag, dem 18.08.2022, um 11 Uhr in  
der Kapelle des Altenzentrums Urbach, Tiergartenstr. 47, gehalten.  
Die Bestattung erfolgt auf Wunsch des Verstorbenen in aller Stille.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 18.  
Mai 2022 um 11 Uhr auf dem Friedhof Leidenhausen, Mozartstr. In  
51145 Köln statt.

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte  
Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach  
Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

Online lesen: [www.porz-am-montag.de](#)  
Social-Media: [www.facebook.com/porzamontag](#)

Til | Thierhof | Ensen | Finkenbergr | Grengel | Langel  
Libur | Lind | Porz-Mitte | Utebach | Wahn | Wahnheide  
Westhoven | Zündorf

# Porz am Montag

...denn wir sind Porz!  
...kommt jede Woche!

**MEDIENBERATER**  
Rule Mews

**FON** 02241 260-418  
**FAX** 02241 260-139  
**MOBIL** 0157 71462376  
[anzeigen@porz-am-montag.de](mailto:anzeigen@porz-am-montag.de)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 20. August 2022**  
 Annahmeschluss ist am:  
**17.08.2022 um 10 Uhr**

## IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
 willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
 Bianca Breuer und Christoph de Vries  
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
 Dunja Rebinski

### ERSCHEINUNG wöchentlich

### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik  
 CDU Stefan Götz  
 SPD Pascal Pütz  
 FDP Elvira Bastian  
 Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 2,00 Euro/Stück zzgl. Versand. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATER

Rule Mews  
 Mobil 0157 71 46 23 76  
 anzeigen@porz-am-montag.de

### REPORTER

Lars Gollnitz  
 redaktion@porz-am-montag.de  
 Sascha Thelen  
 redaktion@porz-am-montag.de

### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
 mail@regio-pressevertrieb.de  
 regio-pressevertrieb.de

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
 service@rautenberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
 redaktion@rautenberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
 facebook.de/rautenbergmedia  
 twitter.de/rautenbergmedia  
 instagram.de/rautenberg\_media  
 vimeo.com/rautenbergmedia

### ZEITUNG

porz-am-montag.de/e-paper  
 unserort.de/koeln\_porz

### SHOP

rautenberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

Wir freuen uns auf Sie: [rautenberg.media](http://rautenberg.media)



■ ZEITUNG  
 ■ DRUCK  
 ■ WEB  
 ■ FILM

## PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

## ONLINE BESTELLEN

[www.rautenberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

### Stellenmarkt

#### WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380. REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

### Verschiedenes

#### Sonstiges

#### BIETE günstig

Metall- und Schlosserarbeiten sowie Reparaturservice an. Tel. 0 22 42 - 96 98 364

## Gesuche

### Kaufgesuch

#### Junges Herrenmodel kauft

Pelzmäntel und Pelzjacken sowie Designerhandtaschen von Hermès, Chanel u. Louis Vuitton Tel.: 0163/ 8868565

## Sammler

#### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

#### Achtung seriöser Ankauf

von Pelzen aller Art, zahlen 300 - 3.500 Euro in bar. Kleidung, Näh-/Schreibmaschinen, Porzellan, Bilder, Teppiche, Puppen, Jagdtrophäen, Mode-/ Goldschmuck, Zinn, Schallplatten, Rolex Uhren, Bibeln. Bieten gerne kostenlose Hausbesuche an. **0163-7862577 Adler.**



### AUTO & ZWEIRAD

#### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
 "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



## Rathausaal Porz

Veranstaltungen im  
 Bezirksrathaus Porz



## THEATERABO

• Avanti! Avanti! **29.10.22**  
 • Schwiegermutter und andere Bosheiten **29.11.22**

Nur  
 95 €

• Bäumchen wechsel Dich! **10.12.22**  
 • Geliebte Hexe **22.4.23**  
 • Die Kehrseite der Medaille **10.5.23**



Jürgen Becker

mit „Die Ursache liegt in der Zukunft“

Sa., 24. September 2022, 20 Uhr



Marina Kirsten &  
 Ian Bishop

Ü60-Schlagerparty

Do., 20. Oktober 2022, 15 Uhr



Avanti! Avanti!

Komödie mit  
 Stefanie Hertel u. a.

Sa., 29. Oktober 2022, 20 Uhr

## LESEHERBST

Di., 08. November 2022, 20 Uhr

**Constanze Lindner**

Mi., 09. November 2022, 20 Uhr

**Susanne Fröhlich**

Sa., 12. November 2022, 20 Uhr

**Elena Uhlig**

Kooperation mit: Buchhandlung Bouya

02203 183 5565

[www.rathausaal-porz.de](http://www.rathausaal-porz.de)

alle Karten unter

**kölnTicket** Hotline 0221 &  
 westfälisch hornisch 2801

Telefon 0221 / 221-97333



**Stadt Köln**

# KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

## ONLINE BESTELLEN



[rautenberg.media/kleinanzeigen](http://rautenberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab **6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

**RAUTENBERG MEDIA**







## Spedition Hefter

### Lkw-Fahrer (m/w/d) gesucht

Klasse CE. Schubbodenaufleger.

Wir suchen zuverlässige und motivierte  
Berufskraftfahrer  
für innerdeutsche Transporte  
von Montag bis Freitag.

---

Bei Interesse können Sie uns unter  
02241 - 944 92 15 oder per E-Mail  
markus.hefter@spedition-hefter.de  
kontaktieren.

### MEDIENHAUS

**in Troisdorf: Lernen Sie uns kennen.**

- Zweitgrößter WochenZEITUNGSverlag (D)
- Hochwertige **DRUCKE** von Flyer bis Katalog
- Umfassende **WEB**-Präsenzen und Shops
- Erklären, präsentieren, werben mit **FILMEN**



### WIR STELLEN EIN

#### ■ Software Entwickler (m/w/d)

**in Vollzeit (37,5 Std./Woche)**

**Sie** sind kommunikativ, teamfähig, sehr gut strukturiert und haben eine abgeschlossene Ausbildung mit dem Schwerpunkt Software-Entwicklung. Sie können sich in betriebliche Abläufe hineinendenken und freuen sich darauf Dinge zu bewegen. Sie haben mehrjährige Projekterfahrung und können abgeschlossene Aufgaben vorweisen.

- Entwicklung mit VB.Net, C#, Erfahrung mit Datenbankverbindungen MySQL, MS SQLServer, PostGreSQL, HCL Domino, Web-Kenntnisse: PHP, HTML

#### Wir bieten

- eine Arbeitsstelle in der spannenden Medienbranche
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- attraktive Vergütung und hohe Wertschätzung in Ihre Tätigkeit
- selbstverantwortliches Arbeiten bei freier Zeiteinteilung
- familienfreundliche Rahmenbedingungen – HO-Option

**Wir freuen uns auf Sie!** Bitte Bewerbung per E-mail an: Denis Janzen [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media) | Stichwort: Software Entwickler \*in



### IRGENDWAS MIT MEDIEN? WIR SUCHEN DICH!

#### ■ Ausbildung zum Kaufmann (m/w/d)

#### Das bringst Du mit:

- Abitur oder Mittlere Reife
- Interesse an kaufmännischen Themen
- Gutes Zahlenverständnis
- Gutes Deutsch

**Du bist** teamfähig, aufgeschlossen und hast eine schnelle Auffassungsgabe. Strukturierte Sorgfalt und Genauigkeit sind Deine Stärken.

**Wir freuen uns auf Dich! Willkommen im Team Buchhaltung in unserem Medienhaus.** Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media) | Stichwort: AZUBI Kaufmann m/w/d



### ZUR ERWEITERUNG UNSERES TEAMS SUCHEN WIR

#### ■ Aushilfen (m/w/d) im Versand und der Produktion

Mindestens 18 Jahre, körperlich belastbar,  
flexible Arbeitszeiten, auf 450 Euro-Basis.

#### Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.

Bitte bewerben Sie sich entweder telefonisch unter 02241 260-122, per WhatsApp 02241 260-380 oder mailen Sie Ihre Bewerbung unter dem Stichwort „Aushilfe Versand (m/w/d)“ an: [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media).

Bitte Bewerbungen per E-Mail übersenden. Bewerbungsmappen werden nicht zurückgesendet.

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28 -30 · 53840 Troisdorf · 02241 260-0 · [www.rautenberg.media](http://www.rautenberg.media)

Mehr über uns: [rautenberg.media](http://rautenberg.media) & [regio-pressevertrieb.de](http://regio-pressevertrieb.de)

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

**110 POLIZEI**

**112 FEUERWEHR**



**pflegerat<sup>+</sup>**  
pflegen. geben. leben.

**SICHERN  
SIE SICH  
BIS ZU  
480,- €\***

pflegerat<sup>+</sup> – ein Service Ihrer Apotheke.  
Gute Beratung, umfassende Hilfe und alles, was Ihnen die Pflege leichter macht.

**LEUGERMANN**  
Apotheken

\* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenersatzung erbracht werden.

KOSTENLOSE  
PFLERGEBERATUNG

**KRANKEN-  
PFLEGE**

*aus kompetenter  
Hand*

**AMBULANTE  
KRANKENPFLEGE  
HAMACHER GMBH**

Schubertstr. 58–58 a • 51145 Köln ☎ 02203 **977 23-0**

**Kompetenz aus einer Hand**

**Grundsteuerreform 2022**

Sie haben den Grundsteuer B Bescheid bekommen und wissen nicht weiter?

Wir helfen bei

- der Berechnung von Wohnflächen und Grundrissen ✓
- der korrekten Einreichung beim zuständigen Finanzamt ✓

**ImmoFinanz**  
Strategie

Frankfurter Str. 493 | 51145 Köln-Porz | Tel.: 02203-5026100  
h.hess@immobilien-gutachten24.com | www.immofinanzstrategie.de

**Die Profis für Leck- und Leitungsortung.**

- SchadenERSTservice
- innen, außen, Flachdach
- unabhängig
- kompetent
- schadenmindernd

**LOCATEC**

Inhaber: Dirk Brühlhorst  
Donauweg 12 • 51061 Köln  
Telefon: 0221-68008797  
Mobil: +49 172-3996669  
koeln@locatec.de

Ich sehe was was Du nicht siehst!

Wir sind 24 Stunden für Sie da:

**0800 56 22 832**

**www.locatec-koeln.de**

Ihr Systempartner für das Schadenmanagement bei Leitungswasserschäden

## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenberg, Langel, Lind, Westhoven

**Samstag, 13. August**

**Apotheke Rath/Heumar**

Rösrather Str. 588, 51107 Köln (Rath), 0221 861050

**Sonntag, 14. August**

**Paracelsus Apotheke**

Friedensstr. 55a, 51147 Köln (Porz-Grengel), 02203/28186

**Montag, 15. August**

**Engel-Apotheke**

Auf der Driesch 1, 51107 Köln (Ostheim), 0221/891770

**Dienstag, 16. August**

**Europa-Apotheke**

An Sankt Adelheid 12, 51109 Köln (Brück), 0221/9894970

**Mittwoch, 17. August**

**Markt-Apotheke**

Bahnhofstr. 11, 51143 Köln (Porz), 02203/955950

**Donnerstag, 18. August**

**Anno Apotheke**

Frankfurter Str. 703, 51107 Köln (Ostheim), 0221/891642

**Freitag, 19. August**

**Apotheke 1 extra**

Rudolf-Diesel-Str. 32-36, 51149 Köln (Porz-Eil), 02203/307883

**Samstag, 20. August**

**Marien-Apotheke**

Bergerstr. 169, 51145 Köln (Porz-Eil), 02203/32498

**Sonntag, 21. August**

**Alte Apotheke**

Heidestr. 5, 51147 Köln (Porz-Wahn), 02203/64014

(Angaben ohne Gewähr)

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- |                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| • Polizei-Notruf           | <b>110</b>         |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | <b>112</b>         |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale    | <b>116 117</b>     |
| • Gift-Notruf-Zentrale     | <b>0228 192 40</b> |
| • Opfer-Notruf             | <b>116 006</b>     |



**Garten- & Landschaftsbau**

Pflege & Instandhaltung •

von Garten- & Grünanlagen

Erd- und Pflanzarbeiten •

Zaunbau & Sichtschutz •

Winterdienst •

• Garten Neu- & Umgestaltung

• Pflaster- & Plattierarbeiten

• Beratung & Planung

• Natursteinarbeiten

• Pflegearbeiten

**HOFFMANN  
GREENS**

Hoffmann Greens  
Inh. Ulf Hoffmann  
Akazienweg 14  
51147 Köln

Green Dreams  
&  
Rock Stars

Telefon: 02203 2968517  
Fax: 02203 2968518  
Mobil: 0163 4714631  
Email: info@hoffmann-greens.de



## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Polizeistation Porz**  
0221/229-5633

**Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein**  
02203/9801191

**Notruf für Gehörlose**  
0221/229-2290

**Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein**  
02203/51111

**Bundeswehr Standortarzt**  
02203/9083584

**Notfall bei Strom, Gas, Wasser**  
0221/34645-600

**Kölner Tierarztnotdienst**  
www.koelner-tieraerztenotdienst.de

**Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.**

0221/562035

**Krankentransport Feuerwehr Köln**

0221/745454

### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

## Schiedspersonen für Porz

**Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven**

**Schiedsamt 71**

**Marina Best**

**Tel.: 0221/831577**

**E-Mail:**

Marina.Best@schiedsfrau.com

**Eil, Elsdorf, Porz und Urbach**

**Schiedsamt 72**

**Prof. Dr. h.c. Haksun Gülççek**

**Tel.: 02203/8096430 oder 0171/1180122**

**E-Mail:**

Schiedsamt.Porz@gmail.com

**Gregel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf**

**Schiedsamt 73**

**Navina Breuer**

**Tel.: 02203/9243365**

**E-Mail: schiedsamtkoeln73@gmx.de**

## STROM WEG

### STROM weg – was kann ich tun

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/ Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen



**Norbert Pluchino**  
Dachdeckermeister

**AZUBI (M/W/D) GESUCHT**  
**0 22 03 / 3 44 36**  
info@pluchino-porz.de



**sanitherm**  
Peter Schumacher GmbH

**Heizungsstörung  
Rohrbruch · Kanalverstopfung**

**24-Stundennotdienst  
(0 22 03) 9 35 24 10**

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)  
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de



**PLAMECO**  
SPANNDECKEN

**morgen schöner wohnen**

**Plameco live erleben:**  
Dienstag & Freitag  
immer von  
14.00 - 18.00 Uhr

**Plameco-RheinSieg**  
Gregor Blechinger  
Frankfurter Str. 493  
51145 Köln Porz-Urbach  
☎ +49 2203 - 9655044 | plameco.de



**LBS**  
Hauspartner der Sparkassen

**Ihre Immobilien- und Finanzierungsprofis vor Ort.**

LBS Köln Porz · Hauptstr. 425 · 51143 Köln  
Telefon 02203 101700 · info51143@lbs-koeln.de

Finanzgruppe · www.lbswest.de  
**Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.**



**VP VON POLL**  
IMMOBILIEN

**Ihre Immobilienspezialisten in Porz.**

Von der exklusiven und professionellen Marktpreiseinschätzung Ihrer Immobilie bis zur Übergabe sind wir an Ihrer Seite.

Dellbrücker Hauptstraße 118  
51069 Köln  
T.: 0221 - 29 74 84 95  
koeln.dellbrueck@von-poll.com  
www.von-poll.com/koeln-dellbrueck

**Anna Sodki**  
Geschäftsstellenleiterin

Ferlmann



GmbH & Co. KG

# FLIESEN

Meisterbetrieb

professionelle  
badplanung & ausführung

... alles mit einem Ansprechpartner



**Wir suchen ab sofort ...  
Fliesenleger m/w**



**Kontaktieren Sie uns, wir sind auch aktuell, trotz "Corona", gerne für Sie da!**

Hansestraße 39 • 51149 Köln • Fon. (02203) 89887-0 • Fax. (02203) 89887-11 • [www.ferlmann.de](http://www.ferlmann.de)